

## تأملی در «نظریه استبدادمداری خلقيات ايرانيان» بر اساس متون ادبیات عامیانه؛ نگاهی بر فتوت نامه ها و کسب نامه ها

جواد نظری مقدمَ، سید هاشم موسوی

تاریخ دریافت: ۹۷/۰۲/۲۹ تاریخ بازنگری: ۹۸/۰۳/۱۲ تاریخ پذیرش: ۹۸/۰۳/۲۸

### چکیده

با توجه به اهمیت متون و ادبیات و فرهنگ عامیانه و بازتاب خلقيات و ارزش های اجتماعی ايرانيان در آن، رجوع به بخشی از مهم ترین استناد و منشورها و آين نامه های صنفی یا همان فتوت نامه ها به عنوان گوشاهی از ادبیات عامیانه ايرانيان می تواند ما را در شناخت هر چه بیشتر فرهنگ و جامعه ايراني یاري کند. چراکه بخشی از فرهنگ و آداب ايرانيان در اين استناد تاریخی و ادبی بازتاب پيدا می کند. آيا ما در خلقيات در طول تاریخ ضعف داشتаем؟ آيا ريشه بسياري از مشكلات امروز را باید در ريشه های تاریخی و خلقيات ايرانيان در گذشته جست؟ پاسخ به اين سوالات و سؤالاتي از اين دست جز با رجوع به تاريخ و منابع مردم شناسی به دست نمی آيد. اين پژوهش يك مطالعه توصيفي تحليلي است که با استفاده از روش مطالعه استنادي و رجوع به استناد (دسته اول) و متون ادبیات عامیانه، ديدگاه رايچ در حوزه متون مربوط به خلقيات ايرانيان را به نقد پکشد. بر پايه يافته های تحقیق ویژگی های دیگر خواهان های همان سخاوت، مسئولیت پذیری، مشارکت و روحیه جمعی و رفق و مدارا در متون ادبیات عامیانه ايرانيان انکاس و بازتاب یافته است. لذا مدعای رايچ مطالعات حوزه خلقيات ايرانيان مورد تردید قرار می گيرد.

**وازگان کلیدی:** منش ملی، خلقيات ايرانيان، استبداد، ادبیات عامیانه، فتوت نامه ها.

## طرح مسأله

بخش عمده‌ای از آثار خلقيات ايرانيان با مسئله‌مند انگاشتن خلقيات و منش ملي ايرانيان، چاره حل بسياري از مشكلات امروز در حوزه‌های سياسي اجتماعي و اقتصادي را اصلاح و تغيير خلقيات جامعه ايراني مى‌بینند. در اين نگاه رفتارها و خلقيات گروه‌های اجتماعي نسبت عميقى با زیست تاریخي، پیدا مى‌کند. چراکه نحوه زیست تاریخي هر جامعه يا گروه اجتماعي بازتابی از شرایط و مقتضيات آن است. به اين معنا «فرهنگ گرانبار از گذشته و البته باردار از آينده است» (Ferasatkahah, 2015: 123). اين ديدگاه معتقد است ساختار استبداد تاریخي در ایران تأثیر مستقیمي در روحیه استبدادزده جامعه ايراني دارد و اين روحیه استبدادزده منجر به بازتولید استبداد ايراني، اقتدارگرایي ايراني و تکروي و خودمداري ايراني مى‌شود.

پژوهشگران بسياري با پذيرش نظريه‌هایي همچون «استبداد شرقی» و «شيوه توليد آسيايی» ماركس و انگلیس و ويتفوگل به توصيف و تحليل تاريخ و هویت جامعه ايراني پرداختند (Ashtiany, 2012) و ضمن برجمstone کردن متغير استبداد در جامعه ايراني و تأكيد بر نسبت و تلازم ميان استبداد و خلقيات ايرانيان به نظريه‌هایي نظير «استبدادمنش بودن ايرانيان»، «اقتدارگرایي ايراني»، «تکروي ايراني» و «شخص گرایي ايراني» رسيدند که به مثابه اشكال «ذاتی» موجود در «خلق و خوی ايراني» نيز ارائه مى‌شدند.

خانم لمبتون (1966) در كتاب مالک و زارع در ایران به طرح نظريه تکروي و خودمداري ايرانيان پرداخته و نگاه او مورد پذيرش بسياري از محققان ايراني قرار گرفت. نظريه تکروي ايرانيان به طرز فraigيري اشاعه پیدا کرده و مبناي تحليل جامعه ايران قرار گرفته است. قاضی مرادی در آثار خود از خودمداري ايرانيان سخن گفته است. از نگاه او حکومت استبدادي، روزمرگی است و روزمرگی را بر مردم نيز تحميل مى‌کند. در اين صورت و به جهت نبود اهداف عمومي و اجتماعي، مردم نيز فقط مى‌توانند به غایيات و اهداف شخصي و خصوصي خود بپردازنند (Ghazimorady, 2001: 54) که از آن مى‌توان به حاكميت نظام ارزش‌های خودمدار تعبيير کرد. سريع القلم (2011) نگاهي ذات‌گرایانه به اين مسئله دارد و معتقد است ژن ايراني واحد و پيشگي های سرزميني و يورش‌ها و حملات عواملی همچون حکومت استبدادي، کم‌آبی و پيشگي های سرزميني جامعه ايراني بر اين بيگانگان را موجب اهميت يافتن عرصه خصوصي و چهارديواری اختياری ايراني و در يك كلام خودمداري ايراني مى‌داند. نظريه راهبرد و سياست سرزميني جامعه ايراني بر اين

محدود ماندن اخلاق جمعی به اخلاق سنتی و بنابراین شکل نگرفتن اخلاقیات جمعی و مدنی در بین ایرانیان تأکید دارد. (Piran, 2005)

نراقی، (2001) کاتوزیان، (1993-1993) ایزدی، (2010) رضاقلی، (1994 & 1998)

ارجائی، (2008) ازغندی، (2006) کدیور، (1995) هرکدام اقتدارگرایی و خودمداری ناشی از استبداد تاریخی را از مشخصه انسان ایرانی می‌دانند. البته برخی همچون رضاقلی معتقدند حکومت استبدادی در ایران بازتابی است از خلقوخوی استبدادزده ایرانیان در طول تاریخ. برخی از این دست مطالعات بر بازتاب این اقتدارگرایی و استبداد تاریخی در ادبیات و ضربالمثل‌ها و اشعار شاعران تأکیددارند؛ و با پیش‌فرض قراردادن اقتدارگرایی و استبدادزدگی ایرانیان و لحاظ این نکته که خلقيات می‌تواند در آثار ادبی و اشعار و ضربالمثل‌های یک ملت انعکاس پیدا کند با ذکر برخی شواهد اقدام به تعییم این ویژگی‌ها به جامعه ایرانی نموده‌اند (Narraghi, 2001, Kadivar, 1995).

در همین چارچوب، فرض اصلی گفتمان مذکور این است که استبداد موجب «حاکمیت خودمداری» و «تقدم منافع فردی بر منافع جمعی» می‌شود لذا جامعه استبدادی ایرانی واجد ویژگی‌هایی چون دروغ و نیرنگ و ریا و چپاول و خشونت، تکروی، خودخواهی، عدم مسئولیت‌پذیری و عدم روحیه همگرایی و رفق و مدارا و عدم اخلاق جمعی و دیگر ویژگی‌های منفی است.<sup>۱</sup>

به نظر می‌رسد این رویکرد حاکم در حوزه خلقيات ایرانیان، با اتکا به رویکردی ساختارگرایانه در تحلیل جامعه ایرانی و حذف سو نادیده گرفتن عاملیت انسان ایرانی در طول تاریخ و مبنا قرار دادن مفهوم استبداد شرقی منتسکیو، (1983) مارکس و انگلس (2000) ویتفوگل (2012) چشم بر واقعیت‌های موجود در جامعه ایرانی بسته و بدون توجه به بخش مهمی از واقعیت‌ها و تجارب انسان ایرانی، اقدام به ارائه گزاره‌های عام و یکجانبه در باب خلقيات ایرانی و تأثیر ساختار استبدادی بر آن نموده است.

به نظر می‌رسد تصویر ارائه شده از انسان ایرانی در جامعه امروز و نسبت دادن ویژگی‌هایی مثل دروغ‌گویی، خودمداری، زورگویی، تنبیلی، تکروی و منفعت‌طلبی به

۱. آثار و مکتبیات این حوزه ویژگی‌های منفی متعددی را به انسان ایرانی نسبت می‌دهند؛ که ما در اینجا به دلیل محدودیت در حجم مقاله از پرداختن به همه این ویژگی‌ها صرف نظر می‌کنیم؛ اما در یک نگاه کلی می‌توان گفت گفتمان مسلط در این حوزه خودمداری و تقدم منافع فردی بر منافع جمعی مهمترین مشخصه جامعه استبدادی به شمار می‌رود. (ر.ک 2001 , Rezagholi 1994 1988 , Naraghi 2001 , Sareolghalam 2007 2011 (Ghazimoradi

ایرانیان، با روحیه فتوت و جوانمردی انسان ایرانی در طول تاریخ مغایرت دارد و یکی از مهم‌ترین جلوه‌های فرهنگ ایرانی در تاریخ یعنی فتوت و پهلوانی و جوانمردی به دلیل رویکردهای مسلط در تحلیل انسان شرقی و شرق‌شناسانه نادیده انگاشته شده است. لذا بررسی و تمرکز بر این سویه خلقيات ايرانيان که ناظر بر اخلاق جوانمردی و فتوت است و در قالب کسب‌نامه‌ها و فتوت‌نامه‌ها و آيین‌نامه‌های صنفی نمود پیدا کرده در تحلیل انسان ایرانی ضروری به نظر می‌رسد.

یکی از این جلوه‌های فرهنگ عامه ایرانیان، فتوت‌نامه‌ها و آیین‌نامه‌های صنفی اصناف و طبقات اجتماعی هستند که به منظور تقدیس بخشی به کار و رعایت اخلاق و حقوق افراد در جامعه تهییه می‌شوند. این حجم از میراث مكتوب و ادبی در فرهنگ عامیانه ایرانیان حاکی از اهمیت اخلاق و تقدم منافع جمعی بر منافع فردی در جامعه ایرانی و بازتاب آن در ادبیات عامیانه می‌تواند باشد. اگر بپذیریم که فرهنگ و منش و شخصیت هر جامعه‌ای در فرهنگ عامه و زبان و ادبیات آن ملت می‌تواند تجلی پیدا کند با رجوع به فرهنگ عامه و آداب‌ورسوم ایرانیان در طول تاریخ می‌توان شواهد و نمونه‌هایی را یافت که گزاره‌های عامی همچون خودمداری و اقتدارگرایی ایرانی را مورد تردید قرار می‌دهد و نشان می‌دهد در گذشته در سطح وسیعی، ارزش‌های معطوف به منافع «دیگری» در جامعه ایران وجود داشته است.

در دنیای امروز با مطالعه بررسی آثار ادبی و عادات و آداب‌ورسوم و مجموعه سنن گذشتگان است که به پستی‌وبلندی روح یک ملت و طرز تفکر و نوع زندگی و نیاکان او پی می‌برند. این آثار و علائم در حقیقت صدای درونی هر ملتی است که روح و اندیشه آن‌ها را بازگو می‌نماید (Kadivar, 1995: 16).

مدعای اصلی نگارنده در این مقاله این است که بازتاب ویژگی‌های دیگرخواهانه ایرانیان در ادبیات عامیانه و آیین‌نامه‌های صنفی که بخش مهمی از فرهنگ جوانمردی و فتوت در جامعه ایرانی است نشان می‌دهد که علی‌رغم تداوم حکومت‌های استبدادی در ایران تلازم و نسبت تردیدناپذیری میان حکومت استبدادی و خلق‌خوی مردم جامعه بهنحوی که در آثار مربوط به خلقيات ايرانيان ادعا می‌شود وجود ندارد و احتمالاً حکومت‌های استبدادی در ایران نتوانسته است در اعصار طولانی تأثیر منفی تعیین‌کننده‌ای بر نظام ارزش‌های اجتماعی جامعه ایران داشته باشد.

آیا تلازم خاصی میان استبداد و ویژگی‌های خلقی جامعه ایرانی در طول تاریخ وجود دارد؟ آیا ریشه بسیاری از مشکلات امروز را باید در ویژگی‌های تاریخی و خلقيات ايرانيان

در گذشته جست؟ پاسخ به اين سؤالات و سؤالاتي از اين دست جز با رجوع به تاريخ و منابع مردمشناسي به دست نمیآيد. برای توصيف خلقيات ايرانيان، به سراغ يکی از مهمترین منابع فرهنگ عامه يعني فتوت‌نامه‌ها و کسب نامه‌های اصناف خواهيم رفت.

### چارچوب مفهومي

#### استبداد ايراني

بسیاری از پژوهشگران شرقی و غربی که درباره ساختار سیاسی اجتماعی ایرانی قلم زده‌اند بر این عقیده‌اند که حکومت‌های سیاسی در ایران نوعی از استبداد شرقی است (برای نمونه Khanji (1979) , Seyf (2004) Ashraf , (1980,1968) , (1969) varga (1995) , Mahrouyan (2002) , Katouzian (2013,1998,1993) , Nomani (1991) , Zibakalam (2011) , Doostdar (2004 , 1991) . Sariolghalam (2011) .). اين دسته در چارچوب گفتمان استبدادمداری، استبداد را جزئی جداناپذیر از تاريخ سیاسی جامعه ایران می‌دانند و معتقدند آنچه در تاريخ جامعه ایرانی ریشه داشته و مختصات کنونی اين مژوبوم را تعیین کرده، قدرت خودکامه نظام سیاسی در طول تاريخ است. (Seyfollahi, 1995) در اين رویکرد، روح و محتوای اصلی قصه و داستان سیاست در ایران همواره ثابت مانده است و جوهره و محتوای اصلی قدرت سیاسی، استبداد است. (Goudarzi, 2010: 15)

در بخش قابل توجهی از اين آثار، کم‌آبی جغرافیای ایران مهم‌ترین عنصری است که برای توجیه پیدایش نوع خاص استبداد آسیایی یا شرقی، از آن نوع که ویتفوگل صورت‌بندی کرده است، بدان استناد می‌شود. در این ساختار سیاسی قدرت اقتصادي و از جمله انواع مالکیت ارضی کشاورزی و کنترل و نظرت بر آب و اخذ انواع مالیات‌ها به هر شیوه دلخواه همگی از قدرت سیاسی خودکامه دستگاه دولتی و در رأس آن حاکم مستبد سروچشم می‌گرفت. (برای مطالعه بیشتر ر.ک Ashraf, 1980 & Salasi (1998) گفتمان استبدادمداری معتقد است نظام خودکامگی در ایران بدون ضابطه و قانون، حکومت خود را برقرار می‌کند و به چپاول و غارت دست می‌زند. همچنین داشتن سپاه ثابت و هزینه‌های سنگین آن که مستلزم اخذ مالیات‌های توان‌فرسا و افزایش قدرت مرکزی دولت بود نیز در توصیف حکومت‌های ایران به کاررفته است. (Rezagholi, 1998: 32 1994: 39)

کاتوزيان در نظریه استبداد ايراني، آب را عامل کمیاب تولید در ایران می‌داند. درنتیجه آبادی‌های آن اولاً مازاد تولید زیادی نداشتند و ثانیاً از یکدیگر دورافتاده بودند، به‌اين ترتیب، جامعه، جامعه‌ای خشک و پراکنده بود. از سوی ديگر، يك نيريوي نظامي

متحرک می‌توانست مازاد تولید بخش بزرگی از سرزمین را جمع کند و بر اثر حجم بزرگ مازاد این مجموعه به دولت تبدیل شود. بر این اساس کم‌آبی و خشکی زمین و نیز پراکندگی و خودکفایی روستاهای ضرورت احساس نیاز به دولت مرکز و قدرمند را جهت مدیریت بر منابع و بسترها اقتصادی نظام کشاورزی اجتناب‌ناپذیر می‌کرد درنتیجه این شرایط بر دامنه و میزان قدرت استبدادی و خودکامگی دولت افروود. (Katouzian, 1993: 10-9) از دیدگاه آبراهامیان (2008) در چنین اجتماعات پراکنده و متخصصی شاه به عنوان نقطه ثقل مرکزی یک نظام سیاسی پدیدار می‌گشت. (Abrahamian, 2008: 50) از نظر حسین بشیریه (2001)، این نظام استبدادی خودکامه و پدرسالارانه ایرانی، ماهیت نظام سیاسی چنان تأثیری بر سطح زندگی اجتماعی و اقتصادی گذاشته بود که طبقات یا شئون مستقلی مانند اشراف، اصناف و روحانیان امکان رشد و تأثیرگذاری بر حدود قطعی قدرت خودکامه پیدا نکرده بودند و اغلب اراده شاه در حکم قانون تلقی می‌شد و همین ویژگی همواره امکان توسعه سیاسی را از حتی از جامعه کنونی ایران گرفته است. صادق زیباکلام (1994) هم می‌گوید مرکز قدرت حکومت در ایران موجب شده در ایران برخلاف جوامع غربی هرگز مجال شکل‌گیری تشکیلات و سازمان‌های صنفی مستقل از حکومت به وجود نیامد. پس مشارکت مردم در امر هدایت جامعه، مدیریت و توسعه آن ناچیز بوده است در نتیجه استعدادها و توانایی‌های فردی در ایران کمتر مجال برای شکوفایی پیدا می‌کرد. (Zibakalam, 1994: 111-112). در چارچوب این گفتمان، عوامل طبیعی، محیطی و تاریخی، موجب تقویت و تداوم چرخه استبداد در تاریخ سیاسی و فرهنگی ایران شده است. این استبداد وجه ممیزه جامعه شرقی ایرانی از جوامع غربی است و موجب شکل‌گیری روحیه خوددارانه استبدادی و تکرو در جامعه ایرانی شده است؛ و یا به قول محمد علی جمال زاده منشأ تولید همه ویژگی‌های بدی چون فساد، دروغ و تملق و نفاق و دوروبی و بی‌غیرتی و بی‌شرفتی و بی‌عفتی و جنایت و خیانت در جامعه ایرانی است. (Jamalzade, 1999: 716).

### آیین فتوت و فتوت‌نامه

فتوت‌نامه‌ها بخش قابل توجهی از ادبیات عامیانه ایران را تشکیل می‌دهند و نماینده فرهنگ توده‌های مردم این مژوب‌بوم در روزگاران گذشته‌اند (Afshari, 2003: 29). این اسناد مربوط به فرهنگ عامه ایرانیان به عنوان یکی از ذخایر و میراث‌های فرهنگی از اهمیت اخلاق و جوانمردی در جامعه ایرانی حکایت می‌کند و به مثابه نظام‌نامه‌هایی بودند که برخورد با

مشتری، هم‌صنف، بازار و اجتماع را شرح می‌دادند و چارچوب روشنی از رابطه خود و دیگری را تعریف می‌کردند تا ارتباطات اجتماعی رنگ و جلوه اخلاقی به خود بگیرد.

ريشه اين منشورهای اخلاقی که در بسياري منابع با عنوان فتوت‌نامه‌ها از آن ياد می‌شود را باید در آيین فتوت جستجو کرد. فتوت اصطلاحی است که در حدود قرن دوم هجری به عنوان مفهومی مشابه مردم ابداع شد و ناظر به ويژگی "فتی" يا همان جوانمرد بود (Cahen, 2010). نيسی (1975) شکل‌گیری فتوت در ايران به مشابه يك آيین و مسلک اجتماعی را در پيش از اسلام می‌داند، ولی معتقد است در قرن دوم هجری بود که جوانمردان يا اهل فتوت هدایت‌گر بسياري از حرکت‌های اجتماعی در ايران گردیدند. برخی دیگر نوشته‌اند که فتوت به مفهوم جماعتی که پيرو سلسه اصول فتوت بوده‌اند، در اواسط سده سوم هجری قمری ايجاد شد. در آن زمان فتيان<sup>۱</sup> به عياران و ياغيان شهرت داشتند (Carbin, 1984: 5) و از آن پس بود که آنان به ايجاد سازمانی نظير احزاب امروز دست زدند و اصول و عقاید و نظرات ايشان در كتاب‌هایي به نام فتوت‌نامه منعكس گشت.

در ايران پس از ورود اسلام، چون صنایع دستی در ايران ترقی فوق العاده کرده بود و کالای مهم عالم اسلام در آن روزگار مصنوعات ايران بود، پيشه‌وران و صاحبان حرف و صنایع در ايران بسيار ثروتمند و متتفذ شده بودند و جمعیت‌های صنفی تشکيل شده بود، به همين جهت روسای اصناف بسيار مقتدر بودند. از زمان سامانيان در ميان بزرگان و کشاورزان و پيشه‌وران ايران سازمان نيرومندي بود که ايرانيان به ايشان "جوانمردان" و تازيان "فتیان" و سازمانشان را فتوت می‌گفتند. (Ravandi, 1978: 337).

بررسی‌های تاریخی حاکی از آن است که آيین فتوت به تدریج از مقاصد سیاسی و عياری به سمت مقاصد و اهداف صنفی پيش رفت و "اگر چه در آغاز آيین مردان جنگاور و سپاهی پيشه بود" (Afshari, 2009: 12) بعدها نوعی تصوف عاميانه شد که به تصوف

۱. فتيان جمع فتي به معنى جوانمردان است. از نظر لغوی فتوت از کلمه فتي اخذ شده و واژه فتي در سنت عرب به فرد شجاع و سخاوتمند اطلاق شده است (Ibn Mimar, 1958: 5-7). فتي کسی است که در فضائل خلقی كامل و از دنایا و رذایل نفساني مجتب باشد؛ ... صاحب قدمی راسخ و طمثنيتی متمکن... است. (Kashi, 1351: 269) کسی را سزاوار نام فتي می‌دانستند که تمام خصایل و فضائل انبیا و اولیا را در خود دارد و با تمام این‌ها خود را حقیر و کوچک می‌شمارد (Corbin, 1984: 134). اعراب قدیم به کسی فتنی می‌گفتند که به منتهای مفهوم انسانیت رسیده بود، از میان فضائل بیشتر به سخاوت و شجاعت توجه داشتند و بعدها هم همین دو فضیلت از ارکان عمدہ فتوت به شمار می‌رفت. (Hakemi, 2003: 19). از نظر هانرى كربن به جوان، «فتی» يا جوانمرد و در زبان فرانسه شوالیه می‌گویند (Corbin, 1984: 3-4). از نظر كاهن، فتوت اصطلاحی است که در حدود قرن دوم هجری به عنوان مفهومی مشابه مردم ابداع شد و ناظر به ويژگی «فتی» يا همان جوانمرد بود (Cahen, 2010: 26).

اختصاص نداشت و برای اغلب جوانان کمال مطلوب شمرده می‌شد (Zarinkoob, 1978: 335) و نه تنها اهل تصوف بلکه سایر مردم در صنف‌های دیگر فتوت‌نامه‌های ویژه‌ای برای خود داشتند (Corbin, 1984: 9) و به این صورت فتوت به صورت آیین صنفی درمی‌آید (Mahjoob, 1971: 779) و به گفته فرانتس تیشنر، فتوت و جوانمردی به یکی از اصول صنفی آنان بدل می‌شود (Corbin, 1984: 138). بدین ترتیب برای هر یک از اصناف و پیشه‌ها منشورهای اخلاقی‌ای تدوین گردید که در نوع خود بی‌نظیر است که ما را در شناسایی و کشف نظام‌های ارزشی حاکم بر جامعه اصناف و حیطه کسب‌وکار یاری خواهد نمود.

### پیوند میان شریعت، طریقت و حقیقت در آیین فتوت

آیین فتوت و جوانمردی در ایران در واقع بعد اجتماعی عرفان و تصوف به شمار می‌رود چراکه به دنبال تقویت پیوند میان عارف با جامعه، نظر و عمل، اندیشه دینی و رفتار دینی و شریعت و حقیقت و طریقت است. چگونگی نسبت میان شریعت و طریقت یکی از پرسش‌های مهم و چالشی در میان دین‌داران در تاریخ بوده است. برخی به انتخاب یکی و رها کردن بخش دیگری از ساحت دین پرداختند. به‌گونه‌ای که برخی از گروه‌های عرفانی، نظریه اسقاط تکلیف و بطلان شریعت را مطرح کرده‌اند و یکی از ارکان دین را نادیده گرفته‌اند (Mazaheri, 2013: 88) لذا مورد تکفیر برخی از فقهاء قرار گرفتند؛ اما برخی دیگر قائل به جمع میان این دو هستند.

در عرفان اسلامی پیوند میان ظاهر و باطن، شریعت و طریقت اصل است و شریعت با آنکه علم به‌ظاهر دین است مانع تحصیل علم باطنی یعنی طریقت و حقیقت نمی‌شود. در عرفان اصیل اسلامی طریق باطن و حقیقت از مسیر ظاهر می‌گذرد و کسی که ظاهر و شریعت را کنار بگذارد به حقیقت و باطن دین دست نخواهد یافت. از نگاه آیت‌الله مطهری، عارف معتقد است که شریعت وسیله یا پوسته‌ای است برای طریقت و طریقت پوسته یا وسیله‌ای برای حقیقت. عرفان از این سه بخش به «شریعت» و «طریقت» و «حقیقت» تعبیر می‌کند و معتقدند که همان‌گونه که انسان واقعاً سه بخش وجودی انسان یعنی بدن و نفس و عقل از یکدیگر مجزا نیستند، بلکه در عین اختلاف با یکدیگر متحدند و نسبت آن‌ها با یکدیگر نسبت ظاهر و باطن است شریعت و طریقت و حقیقت نیز این‌چنین‌اند. (Motahari, 2010: 33-34)

به همین خاطر است که خواجه عبدالله انصاری می‌گوید دود از آتش خبر دهد و گرد از باد و ظاهر از باطن حکایت کند و شاگرد از استاد روایت کند (Khioughi, 1984: 27) و یا نجم الدین رازی می‌گوید «پس معلوم شد که بندهای طلسم وجود انسانی جز به کلید شریعت نمی‌توان گشود، حقیقت دان که حقیقت را صاحب شرع بباید....» (Najmerazi, 1987: 129). یا امام محمد غزالی می‌گوید در هر کس چنان دعوی کند که حقیقت مخالف شریعت و باطن مغایر ظاهر است به کفر نزدیکتر است تا ايمان (Zarinkoob, 1978: 23). اندیشمندان سیار دیگری همچون ابونصر سراج، ابوطالب مکی، هجویری، امام الحرمین حوینی و دیگران در باب پیوند میان شریعت و طریقت و حقیقت سخن گفتند (Khatami, 2011: & Shakeri, 2011).

در ادبیات دینی و عرفان اسلامی مقصود از شریعت علم به احکام است و مقصود از طریقت به کارگیری آن علم و مقصود از حقیقت احوال و مقامات باطنی فرد است به قول عزیز الدین نسفی «هر که قبول می‌کند آنچه پیغمبر وی گفته از اهل شریعت است و هر چه می‌کند آنچه پیغمبر وی کرده است از اهل طریقت است و هر که می‌بیند آنچه پیغمبر وی دیده است از اهل حقیقت است» (Nasafi, 2005: 74) و یا کاشفی سبزواری عارف عصر صفوی در این باره می‌گوید «شریعت روش است و طریقت کوشش است و حقیقت بینش است» (Khashei, 1971: 37)

در فتوتname نجم الدین زرکوب در توصیف درجات سه‌گانه شریعت، طریقت و حقیقت این گونه آمده است. ۱- شریعت راست گفتن است و تسلیم کامل قوانین الهی بودن و این مرحله علم اليقین است. ۲- طریقت، درست دیدن و درست عمل نمودن را گویند. ۳- حقیقت که در آن خود شخص به راستی تبدیل می‌شود و صرفاً برای یاران خاص الخاص است. (Saraf, 1991: 169- 172). البته برخی دیگر آموختن شریعت را از اصول طریقت می‌دانند. واعظ کاشفی سبزواری در فتوت name سلطانی می‌نویسد «اگر پرسند که واجبات طریقت چند است؟ بگوی شش: اول آموختن از علم شرع .... دوم علم را به عمل رسانیدن .... سیم با خلق خُلق ورزیدن، چهارم ریاضت کشیدن و ....» (Kashefi, 1971: 32)

بر این اساس فتوتname که رساله‌های اخلاقی و صنفی هستند که هم‌ریشه در معارف و آموزه‌های دینی و عرفانی دارند و هم طریقی اجتماعی هستند که ضمن نشان دادن بعد اجتماعی عرفان و تصوف اسلامی، شیوه و آداب کار را برای صاحبان کسب‌وکار و طبقه عامه بیان می‌کنند و حاکی از تلازم میان علم و عمل و شریعت و طریقت هستند. در چارچوب اعتقادات دینی جامعه ایرانی به‌ویژه اندیشمندان حوزه عرفان اسلامی، شریعت

بدون عمل ناقص است و طریقت بدون شریعت ناممکن و هیچ‌گاه موجب وصول به حقیقت نمی‌شود. پس انسان مطلوب و شایسته، انسانی است که آموزه‌های شریعت را به کار بگیرد و معارف و حقایق دین در زندگی روزمره او حتی در کسب‌وکارش بروز و ظهور پیدا کند و آثار عینی دین‌داری در حیات فردی و اجتماعی‌اش دیده شود پس نمی‌توان تنها به شریعت و آموخته‌های دینی اکتفا کرد. همین ایده موجب تأثیر مستقیم اندیشه دینی و عرفانی در زندگی اجتماعی جامعه می‌شد. به همین خاطر است که فرانتس تیشنر معتقد است همین آیین فتوت و طریقت جوانمردی که مبلغ ظهور، بروز و گسترش خصلت‌های ستوده چون سخاوت، ایثار، شجاعت، مهمان‌نوازی، پیکار با شرور و رذائل و حمایت از ستمدیدگان به حد افراط است، به عنوان طریقی اجتماعی و اخلاقی در سرمیان‌های اسلامی رواج داشته و در برخی از ادوار تاریخ اسلام، منشأ تحولات قابل‌اعتنتا در تاریخ اجتماعی و حتی سیاسی این سرمیان‌ها شده است (Teschner, 1966: 2).

جان فوران نیز به نقش برجسته آیین فتوت و جوانمردی به‌ویژه در دوره صفویه در میان اصناف اشاره دارد و معتقد است این فرهنگ در اوایل دوره تاریخ ایران بعد از اسلام توسط عیاران رواج یافته است. وی درباره رواج نظام ارزشی خاص در میان اصناف شهری ایران می‌نویسد: کار شرافتمدانه موردتوجه اصناف بود و در واقع مراتب جوانمردی و فتوت بخشی از فرهنگ گسترده‌تر شهری و نظام ارزشی محسوب می‌شد این نظام ارزشی تز سده نهم و دهم میلادی در ایران رواج یافته و وفاداری به دوستان حمایت از ضعفا و ستمدیدگان صداقت و شجاعت، شکیبایی و خلوص نیت از منش‌های مورد تحسین آن دوران به شمار می‌رفته است (Foran, 1998: 85).

هانری کرین هم از جمله مستشرقینی است که عمیقاً به مطالعه آیین فتوت و جوانمردی در ایران پرداخته است. او می‌گوید «جوانمردان در ایران و فتیان در دیگر بلاد اسلامی یک شاخه از مسلمان شیعی مسلک بودند که به‌تبع عرفای نامدار سده‌های نخستین اسلام کوشیدند به باطن و درون احکام شریعت دست یابند و عشق و محبت و حرمت به میثاق دوستی و وفای به عهد را که در بطن این قوانین و احکام نهفته است مأخذ اعمال خود قرار دهند و احساسات رقیق و ادراک ظریف عارفانه را به کمک فتوت‌نامه‌های هر صنف و گروهی به اعمق جامعه ببرند و به مشتاقان و مستعدان بیاموزند و در عمل جاری و ساری گردانند» (Corbin, 1984: 10).

### روش پژوهش

با عنایت به اهداف مقاله این پژوهش یک مطالعه توصیفی تحلیلی است که با استفاده از روش مطالعه استنادی و رجوع به اسناد دسته اول و متون ادبیات عامیانه، دیدگاه رایج در حوزه متون مربوط به خلقيات ايرانيان را به نقد بکشد. گوتفرید هردر<sup>۱</sup> (1744-1803) شاعر منتقد و فيلسوف آلمانی از جمله نخستین کسانی بود که به جلوه‌های فرهنگ عامه توجه ویژه‌ای داشت معتقد بود ادبیات قومی ملت‌ها می‌توانند تجلی بخش روح ملی باشند. به تبعیت از هردر، محققان کشورهای اروپایی یکی پس از دیگری بر آن شدند تا روح ملی خویش را در گویش‌های بومی، قصه‌های عامیانه و ترانه‌ها و سروده‌های محلی که به زبان‌ها محلی گفته و نوشته شده و در یک کلام در ادبیات عامیانه بازیابند (Propp, 1992: 16-17). کندراتوف و دیگر زبان‌شناسان نشان داده‌اند که زبان تنها ابزاری برای ارتباط با هم نوعان و انسان‌های دیگر در زمان حال نیست، زبان وسیله‌ای بسیار مهم برای درک احساسات و عواطف آدمیان در طول تاریخ است. «زبان، ما را نه تنها به جهان مادی و زندگی روزمره و طرز تولید نیاکان ما که با جهان درونی پیشینیان و حتی بازی‌ها و خرافه‌های آن‌ها نیز آشنا می‌کند» (Kendratov, 1984: 31). لذا می‌توان اذعان داشت که نظام ارزش‌های اجتماعی و روابط نهفته درون هر فرهنگ در ادبیات هر کشور متجلی است (Pakatchi, 2008: 114 & Foyuzat, 2007 : 37).

به آثار ادبی یک ملت می‌توان به مثابه زبان آن ملت نگریست. در این مقاله تلاش شد تا با خوانش دقیق ۴۸ فتوت‌نامه و کسب‌نامه<sup>۲</sup>، چگونگی بازتاب خلقيات ايرانيان در این بخش از ادبیات عامیانه ايرانيان توضیح داده شود. فتوت‌نامه‌های مورداستفاده در این تحقیق شامل رساله‌ها و فتوت‌نامه‌های موجود و قابل دسترس در تاریخ ایران از سده چهارم تا دوره قاجار هستند.

1. Herder

۲- بخش عمده‌ای از قتوت‌نامه‌ها در کتاب «چهارده رساله در باب فتوت» و «سی فتوت‌نامه دیگر» مهران افشاری منتشر شده است که در این مقاله از آن استفاده شده است.

### یافته‌های پژوهش

#### ویژگی‌های خلقی و ارزش‌های مستخرج از فتوت‌نامه‌ها

پس از خوانش متون فتوت‌نامه‌ها و رساله‌های اخلاقی اصناف مهم‌ترین و برجسته‌ترین ارزش‌های اجتماعی و ویژگی‌های خلقی زیر استخراج گردید.

#### مسئولیت‌پذیری

مسئولیت‌پذیری اجتماعی و کار و فعالیت جهت خیرسازی به جامعه، سخت‌کوشی و انجام مسئولیت‌های محوله به نحو احسن از جمله ویژگی‌هایی است که از در فتوت‌نامه‌ها و متون مربوط به آیین فتوت و آیین‌نامه‌های صنفی بر آن تأکید شده است.

تحلیل محتوای این اسناد در فرهنگ اجتماعی ایرانیان از وجود فرهنگ کار و تلاش و جدیت در کسب روزی حلال و پرهیز از تنبلی و کسالت در امور اجتماعی حکایت می‌کند. در رساله سمع و فتوت که «بدان ای طالب صادق که: حرکت اصل جمله کمالات است و سکون سبب نقصان. نبینی که چون آب بایستد بگند و چون روان شود متغیر نشود. همچنین چون آدمی جامد بماند و از قوت به فعل نیاید ناقص باشد و اگر در حرکت آید، از نقصان به کمال انتقال کند...» (Tusi, 1981: 2). «پس واجب است بر کافه ناس که هر کس بهقدر استعداد در صناعتی کوشد که نظام کل و نوع و شخص در آن است»/رساله صنایعیه (90: 2008). Mirfendereski, 2008:

در این منشورها همواره بر وظیفه‌محوری و تلاش و جدیت در کار و پرهیز از مسئولیت گریزی، تأکید شده و سعی شده حتی نازل‌ترین کارها تقدیس شود تا کارگران احساس مقدسی در باب وظیفه و مسئولیتی که بر عهده دارند، داشته باشند.

در فتوت‌نامه سلطانی تصریح شده که: «بدان که حمالی کاری است که بزرگان دین از آن بسیار حساب گرفته‌اند به واسطه آن در حقیقت غیر انسان کسی حمال بار امانت نیست؛ اگر پرسند که شرایط حمالی چند است؟ بگوی چهار: اول آنکه چون بار بردارد، از برداشتن بار امانت حق یاد کند، دویم در زیر این بار به احتیاط می‌رود در زیر بار امانت نیز به احتیاط برود تا پای دلش نلغزد و از راه راست نیافتد، سیم چنانچه در این بار خیانت کردن روا نیست در بار امانت خیانت نکند. چهارم چنانچه این بار را به منزل می‌باید رسانید تا مزد توان گرفت بار امانت را نیز به منزل آخرت باید رسانید تا لایق اجر عظیم و جزای جزیل گردید» (Kashefi, 1971: 322).

درجایی از همین فتوت نامه با تکیه بر مسئله کار و کوشش، شیوه مطلوب دستیابی و عبور از نیازهای پایه تا خودشکوفایی از نوع جوانمردی و فتوت را نیز بیان کرده است: «؛ و اشتغال به عبادت وقتی میسر است که خاطر را فراغتی باشد ... و فراغت خاطر آن زمان دست دهد که ضروریات معاش زایل گردد... و چون از الله ضروریات تمام میسر نشود، الا به آن که رنجی بر مردمان نهد، پس لابد است که رنجی نیز از ایشان بکشد... و هر چه منفعت گیرد و منفعت نرساند به قول خدای تعالی کار نکرده باشد که فرموده است [و تعاؤن على ال البر و التقوى] پس هر که از درویشان به کسبی مشغول نباشد بار خود را به گردن مردم نهاده باشد (و سبب) رنج عالمیان شده و آن در طریق روا نبود ...» (Ibid, 261)، بنابراین کار و تلاش در جهت کسب روزی و نفع رسانی به دیگران و جامعه و پرهیز از سربار بودن برای جامعه به اصل اساسی در آیین فتوت شمرده می‌شده است و نشان می‌دهد این آموزش‌ها سعی داشته حس مسئولیت‌پذیری و خیررسانی به جامعه را در افراد تقویت کند.

گروههای صنفی در گذشته تلاش برای خودکفایی و استقلال و رهایی از واستگی را بر خود لازم می‌دانستند، از سوی دیگر همت بلند و اراده قوی، غنیمت شمردن فرسته‌ها و دقت در انجام کار، تخصص و خبرگی، تلاش و جدیت در انجام کار همراه با پیگیری و استقامت، تحمل مشکلات و مشقات، از صفات و مرام ایشان بوده است.

افراد در حرفه و صنایع خویش اگر کار یا مسئولیتی را می‌پذیرند موظفاند به زیباترین و بهترین وجهی به انجام رسانند و از راحت‌طلبی و سست‌ماهیگی در کار احتناب کند. «و در کار خود مردانه بکوشد» رساله حمامیان و سلمانیان (Afshari, 2009: 204). «اگر پرسند که شاگرد از چه چیز به مطلوب رسد؟ بگویی از خدمت. اگر پرسند که بنای خدمت بر چیست؟ بگویی بر ترک راحت و کشیدن محنت. اگر پرسند که ارکان شاگردی چند است؟ بگویی چهار؛ اول، آن که مردانه شروع کند که شروع ناکردن به از فروگذاشتن و از راه برگشتن...» (Kashefi, 1971: 100).

در یکی از رساله‌های صنفی بنائی بر این امر اشاره شده که اگر بنا مشغول کاری است آن کار را به گونه‌ای به انجام رساند که تو گویی برای خانه خود بنائی می‌کند پس روا نیست که در کار اهمال کند. «اگر پرسند که چند حکم باشد بنائی را، بگو که ده حکم است... چهارم در کار خود استاد باشد و آنچه را که انجام دهد چنان باشد که از برای خود نماید. پنجم با همه‌کس به خلق نیکو پیش آید... دهم آنکه در کار خود چست و چالاک باشد» (Corbin, 1991: 15)؛ بنابراین کار به عنوان یکی ارزش اجتماعی در نظر عامه دارای اهمیت

بوده و سکون و تنبلی و اهمال کاری مذموم شمرده می‌شده است / فتوت‌نامه میر سید علی همدانی (Riyaz, 2003: 184).

در بخشی از رساله‌ها ضمن معرفی ابزار و آلات کار برخی حقایق و مفاهیم در قالب گفتگو و پرسش و پاسخ بیان می‌شود. به طور مثال درباره اگر پرسند دست با تیغ چه می‌گوید؟ بگوی می‌گوید کار کن تا سرافراز شوی. (Kashefi, 1971: 352)

یکی از ویژگی‌هایی که برای اهل فتوت ذکر شده است نصیحت و خیرخواهی است. بدین معنی که اهل فتوت باید خود را در برابر دنیا و آخرت، حال و آینده یکدیگر مسئول بدانند و تنها به فکر خود و منافع خود نباشند «و نصیحت: نیکخواهی خلق خدا باشد و تنبیه (آگاه کردن) ایشان بر طریق بر و صلاح و ترغیب ایشان در خیرات دنیی و عقبی و تحریضشان بر امور نافع.... در قیام نمودن به شرایط مؤاخات وهن و سستی به خود راه ندهد و در تحصیل مارب رفقا سعی بليغ به جای آرد در دفع مکاره اريشان به قدر وسع و طاقت بکوشد و... / تحفه الاخوان. (Corbin, 1991: 35-40) لذا هر فرد باید خود را در نظام اجتماعی کل ببیند و از فردگرایی و خودمداری دوری کرده و خود را در برابر جامعه و اطرافيان مسئول ببیند. «و به مهمات ديني و دنيوي ايشان بي تکلف قيام نماید» / رساله فتوتیه از نفایس الفنون (Ibid, 66)؛ و جوانمرد باید خود را در خدمت جامعه ببیند و خود را فدا کند. «و اگر پرسند که شعله چراغ با فتیله چه می‌گوید؟ بگوی می‌گوید افروختن در سوختن است. تا خود را نسوزی دیگری را نیافروزی.» (Kashefi, 1971: 378)

همچنین «اگر پرسند که ادب از خانه بیرون آمدن چند است؟ بگوی اول پای راست از خانه بیرون نهد. چهارم نیت نفع رسانیدن کند در رفتن خود.» (Ibid, 29). در فتوت‌نامه بافندگی آمده است که: «اول نیت کن که این کسب یاد می‌گیرم از برای آنکه نفع آن به عیالان مسلمانان برسانم که خیر من الناس من ینفع الناس - یعنی بهترین آدمیان آن است که خیر به مردمان برساند» (فتوات‌نامه بافندگی) در رساله دوزندگی بر نفع رسانی به دیگران تأکید شده است / رساله دوزندگی. (Afshari, 2012: 89).

در فرهنگ عامیانه ایرانیان همه خود را در قابل جامعه مسئول می‌بینند اهل صنعت و اصناف، کار و انجام تولید در جهت منافع جامعه و خدمت به مردم را وجهه همت خویش قرار داده بودند و می‌کوشیدند به سهم خود در جهت رفع نیازهای جامعه گام بردارند تا کسی سربار جامعه و دیگران نباشد. چراکه «فتوات مبني است بر دو اصل: اول: راحت رسانیدن به خلق. دوم رفع تکلف از برادران. پس چون کسی که عار دارد از کسب که راحت وی به خلق برسد- و آدمی را از خوردن و پوشیدن ناگزیر است - چون وی کسب نکند

محاج باشد به سؤال (درخواست از دیگران)؛ و در فتوت سؤال روا نیست و اگر اندکمايه دنيوي دارد و از کسب عار دارد، يقين است که آن نيز به آخر رسد و آنگاه محاج کسان گردد/ فتوت‌نامه ميرزا عبدالعظيم خان قریب. (Afshari, 2009: 89).

گاه در بخشی از این اسناد متعلق به قرن پنجم هجری به ظریف‌ترین و ریزترین نکات مربوط به کارهایی ساده همچون خادمی و اطعام و نظافت و شستن ظروف و مشابه آن اشاره می‌شود که در نوع خود کمنظیر است؛ و این همه نشان می‌دهد دقت و نظم در انجام کارها و مسئولیت‌ها از اصول و اركان کار در فعالیت‌های اجتماعی محسوب می‌شده که باید به آن توجه داشت.

دریکی از فتوت‌نامه‌ها به شیوه‌ای زیبا ضمن بیان آداب خادمی و اطعام و سفره گشودن در میان مردم به نکات ظریفی اشاره شده که از ضرورت مسئولیت‌پذیری و نظم و دقت در کار حکایت می‌کند. «(خادم) چون خواهد که سفره اندازد اول ببیند کی نان و طعام چقدر است و چند کاسه است؛ اول در خاطر بر جمع قسمت کند. یار دیگر را بگوید تا ترتیب بیارد و بنهد....؛ و خادم هر جا که ببیند که طعام زیاده است، بعضی بدانجا رساند که کمتر باشد...» (Corbin, 1991: 207-209). یا در باب آداب خادمی و جاروب زدن آمده که اگر پرسند که چهار ادب کدام است؟ بگوی.... دویم آن که آب بر زمین افشارند. سیم صبر کند تا خاک آب را فرو خورد.... اگر پرسند چهار اركان کدام است؟ بگوی اول آن که جاروب را سخت نجنباند. دویم آنکه در وقت جاروب زدن خاموش باشد. سیم (آنکه) جایی که رفته باشد پای بر وی ننهد. چهارم آنکه احتیاط کند که خاشاک بنماند (نماند).« (Khashefi, 1971: 265).

همچنین در باب آشپزی آمده که «اگر پرسند پنج ادب کدام است؟ بگوی که اول آن که مطبخ را از خاک و خاشاک پاک دارد. دویم از سر دیگ و کاسه جای دیگر نرود. سیم در وقتی که خمیر می‌گیرد یا سر نزدیک دیگ می‌برد چیزی بر بینی بندد. چهارم آب دهن در مطبخ نه اندازد. پنجم دیگ را سر باز نگذارد» (Ibid, 267) در آداب شستن ظروف آمده «اگر پرسند که در دیگ و کاسه شستن چند ادب است؟ بگوی چهار؛ اول آن که به آب پاک بشوید و اگر احتیاج به گرم کردن باشد گرم کند. دویم کاسه‌ها را در درون دیگ بشوید چنان که زمین تر نشود. سیم بعد از شستن دست مال (پاک) در وی مالد و خشک سازد. چهارم بعد از شستن به جای پاکی بنهد. (Ibid, 268).

## همیاری و مشارکت

در نظام‌نامه‌های صنفی جامعه ایرانی ضمن اهمیت داشتن نظام سلسله مراتبی و جایگاه پیر و استاد و تجربه، بر لزوم مشورت و نظرخواهی از جمع و اساتید و اهل خبره و خرد و پرهیز از تکروی تأکید شده است؛ و هر کسی خود را عضوی از جامعه و تابع معیارهای آن می‌دید و خود را موظف به بهره‌گیری از تجارب هزاران ساله پیران و گذشتگان و اساتید راه می‌دید و این نوع نگاه در ادبیات فتوت‌نامه‌ها تجلی پیدا می‌کرد. «که فرموده‌اند..... هر کس کاری و کسبی کند و پیر خود را نداند، پیر او شیطان است و کسب بر او حرام است» (Afshari, 2012: 76) و در باب تقدیم نظرات دیگران و اهل خرد آمده که «اول باید دانستن که فتوت از فتوی گرفته‌اند و معنی فتوی آن است که هر کاری که خواهد کردن و به هر شغل و عمل که مشغول خواهد شد و در آن متعدد بود که این کار توان کرد و بدین مهمات مشغول شدن، مصلحت هست یا نه ...بر قاضی با عدل با داد رود و یا دانشمند فاضل و یا بر مفتی با فتوی که به کمال ادب و عمل و یا بر صاحب فتوی که به انواع علم و حکمت آراسته بود، با او مشورت کند...» (Corbin, 1991: 104). برای طی مسیر باید از راهبر و اهل تجربه استفاده کرد تا گمراه نشد و به سرمنزل مقصود رسید.

«رهبری جو که در این بادیه هر سو راه است

مرد سرگشته چه داند که کجا باید رفت.» (Kashefi, 1971: 62)

همچنین در رساله ندایی آمده است که

من با تو بگفتم و برفتم باید که تو قدر این بدانی

بی [پیر] مرو تو در خرابات هرچند سکندر زمانی.» (Afshari, 2012: 70)

در پاره‌ای از اسناد مربوط به اصناف می‌توان دریافت که مشارکت و همیاری اجتماعی از باورهای عمیق ایرانیان بوده است و از نظر ایرانیان جامعه بدون مشارکت و همکاری جمعی شکل نمی‌گیرد. این باور در بخشی از ادبیات فتوت‌نامه‌ها منعکس یافته است. در رساله صنایعه نگاهی حکمی به کار و پیشه آمده که «شخص انسان بی معاونت اینای نوع و جنس خود، محال الوجود است؛ زیرا که هر یک از اشخاص انسان محتاج‌اند به طعام و شراب و لباس؛ که تحصیل هر یک ناچاری است؛ و تحصیل هر یک را یاوران باید.». (Mirfendereski, 2008: 84)

واژگان و کلمات همچون معاونت و یاوری از وجود فرهنگ مشارکت در فرهنگ عامه ایرانیان حکایت می‌کند. در این متون بیان شده که زندگی بشری بدون مشارکت و تعاون جمعی قابل شکل‌گیری و تدام نیست.

در اين منظومه فکري و فرهنگ اجتماعي، همه انسان‌ها به همديجر نياز دارند و باید در جهت رفع نيازهای يكديگر بکوشند؛ و اگر فردی بيکار بنشيند و در چرخه مشاركت اجتماعي گام برندارد نه تنها به خود ضرر زده بلکه موجب رنج جامعه و بلکه بشريت شده است. چراكه «انسان مدنی بالطبع است و هر که منفعت گيرد و منفعت (ترساند به قول خدای تعالی) کارنکرده باشد که فرموده است: [و تعاونوا على البر و التقوى] پس هر که از درويشان به کسبی مشغول نباشد بار خود بر گردن مردم نهاده باشد (و سبب) رنج عالميان شده و آن در طريق روا نبود...» (Kashefi, 1971: 261).

در رساله فتوبيه مير سيد علی همداني بر لزوم تعanon اجتماعي و تقسيم‌کار اجتماعي اشاره شده و آمده که «بعضی را بهصورت قوى آفریده‌اند و به معنی ضعيف؛ وبعضی را به معنی قوى آفریده‌اند و بهصورت ضعيف؛ وبعضی را بهصورت و معنی هر دو قوى آفریده‌اند؛ وبعضی را بهصورت و معنی ضعيف....؛ اما از ظاهر، حکمت اين تفاوت از آن است که تا جمله مسافران بهقدر قوت و ذات هر کس در اين سفر ممد و معاون يكديگر باشنند...؛ که مؤمنان همچون يك ديوار عمارت‌اند که هر خشتي از آن ديگر را استوار می‌دارد. همچنين آنان که از ايمان بهره‌اي دارند باید که در دين و دنيا معاون يكديگر باشنند و همه يكديگر را در کشیدن بار تکاليف و زحمتهای اين سفر به حکم «انما المؤمنون اخوه» مساوی دانند»(Riyaz, 2003: 83-84) بنابراین نگاه، اين تفاوت‌ها در نحوه خلقت و تمایزات موجود در عناصر اجتماعي موجب تشریک‌مساعي و تعanon در جامعه در جهت رفع نيازهای اجتماعي می‌شود.

در باب خويشاوندان آمده که «اگر پرسند شرایط ادب با خويشاوندان چند است؟ بگوی...در وقت مددکاري طريق معاونت فرونقذاري.»(Kashefi, 1971: 215) و «در آداب ياري چندان که می‌توان ملاحظه می‌باید نمود چنان که استاد فرماید:

زان همه کداداب نکوکاري است مايه اول ادب ياري است  
زان که در آفاق زُرُنا و پير هیچ‌کس از يار ندارد گریز. (Ibid, 217-218)

مشاركت اجتماعي و تلاش در جهت زدودن فقر و درماندگي از جامعه از جمله انواع مشاركت‌ها است که همان‌طور که بيان شد در بسياري از فتوت‌نامه‌ها بر اهميت و ضرورت آن تأکيد شده است و اين همه گواهی است بر وجود ارزش‌های معطوف به منافع جمعي و جماعت در فرهنگ ايراني که در قالب ادبیات عامه بازتاب پيدا می‌کند.

در فرهنگ عامه ايرانيان بي تفاوتی و عدم توجه به سرنوشت افراد جامعه خلاف مروت است و عناصر اجتماعي باید در فرایند حرکت جامعه مشاركت داشته و خود را مسئول

بدانند؛ و در برابر ظالمان و ستمکاران زمان سکوت نکنند و خصمی در برابر ستمپیشگان و یاور فقیران و مردم باشند. به عبارتی دیگر در حوزه سیاست بیتفاوت نباشد. «و اگر پرسند که دامن سپر اشارت به چیست؟ بگوی بدان که ضعیفان را در زیر دامن (حمایت) خود از (ضرر) ستم کاران نگاه دارد. اگر پرسند که بند سپر چیست؟ بگوی در بند مددکاری و حمایت بی چارگان بودن» (Ibid, 356). پس جوانمرد نباید در برابر ستم حاکمان جور سکوت پیشه کند. اگر پرسند که روی گرز کدام است؟ بگوی دفع ظلم و ستم، اگر پرسند که سر گرز کدام است؟ بگوی دشمنان دین را سروکوفته داشتن اگر پرسند که قبه گرز کدام است؟ بگوی بر خصم ظفر یافتن و بدان سرافراز گشتن...» (Ibid, 358). یا در باب آداب کمانداری سپاهیان گفته شده که اگر پرسند که آداب صاحب این قبضه چند است؟ بگوی... دویم آنکه کمان به نیت غزا و دفع شرّ ظالمان از مؤمنان به دست گیرد. ( Ibid, 361).

اهمیت جمع و جماعت در فرهنگ و آداب مربوط به چگونگی خوردن طعام در میان ایرانیان تجلی پیدا می‌کند. تنها یو اندفراد در غذا خوردن در فرهنگ عامیانه ایرانیان امری بسیار مذمومی شمرده می‌شده و همواره بر با جمع غذا خوردن تأکید شده است. «و اگر چهار ساعت گرسنه بود، بر گرسنگی صبر می‌کند و تنها چیزی نخورد تا آنکه کی رفیق بیاید، پس بخورد...» (Corbin, 1991: 164) در فتوتولمه سلطانی آمده که اگر پرسند که هفت احتیاط (در باب طعام خوردن) کدام است؟... سیم تنها چیزی نخورد که رسول (صلی الله علیه و آله) فرمود شرّ النّاس من أكل وحده یعنی بدترین مردمان آن‌کسی است که تنها طعام خورد. چهارم جمعی را در کاسه خود شریک گرداند که برکت در اجتماع است...» (Kashefi, 1971: 233) در سفر نیز بر لزوم همراه و همسفر در سفر تأکید می‌شود. ( Ibid, 244).

### مدارا و مهربانی

مرحتم و مهربانی و مدارا و صبر در برابر دیگران و پرهیز از دشمنی و کینه‌جویی و ستیزه‌جویی، از جمله ارزش‌هایی است در آثار مکتوب مربوط به فتوت انعکاس یافته است. در رساله فتوتیه میر سید علی همدانی آمده که «اخی را باید که ظاهرآ آمیزگار باشد خلق و با همه بندگان حق به شفقت و نصیحت و مودت و احسان زندگانی کند.» (Riyaz, 2003: 161). چراکه در نظر اهل فتوت «خلق همه عیالان خدایند و دوست‌ترین همه نزد خدای تعالی آن‌کسی است که منفعت به عیالان او بیشتر رساند.» (Ibid, 166). نیز بیان شده که

«فتوت آن است که تحمل کنی به خوش‌دلی آنچه ترا دشوار آید.» (Ibid, 161). «و اخی آن باشد که اگر همه عالم او را برجاند، نرنجد و نرنجاند و به رنجانیدن هیچ‌کس رضا ندهد و مشغول نشود.» (Corbin, 1991: 97)

در فتوت‌نامه سلطانی ضمن بیان ویژگی‌های اهل فتوت و ارکان باطنی فتوت آمده که «... چهارم – عفو رحمت؛ یعنی بر خلق خدای شفقت کردن و از سر گناه ایشان درگذشتن و بدان مقدار که مقدور باشد با ایشان نیکویی ورزیدن و مهربانی نمودن ... مهربانی کن که مرد مهربان دارد از اصل جوانمردی نشان.» (Kashefi, 1971: 26)

«در رساله دوزندگی ضمن اشاره به آلات و ادوات مربوط به خیاطی آمده که اگر پرسند مقراض (قیچی) چه معنا دارد و اصل او چیست. گوییم که با مردم به مدارا و دردمندی سرکردن و پیران را راضی کردن. (Afshari, 2012: 93) و در رساله صباغی آمده که هر کس را به فراخور حوصله او کار فرمایند. سیم آنکه خود را شبان دادند و خادمان را گوسفند (مهربان باشد) چهارم آنکه خوش‌خلق باشد، پنجم آنکه شاد باشد...» (Ibid, 2012: 109).

بخشنده و عفو در گناه و خطای یکدیگر از جمله ویژگی‌هایی است که برای اهل فتوت بر شمرده‌اند و همه افراد جامعه را به آن دعوت می‌کردند. تا اثرباری از کینه و عداوت نسبت یکدیگر در روابط افراد وجود نداشته باشد. «... وقتی کسی به گناهی مبتلا گردد و مستوجب حد زدن بود، در حد زدن میل و محابا نکند... در فتوت اگر هفتاد بار گناه کند و عذر آورد، عذر او بپذیرند.» (Corbin, 1991: 133)

«در اندیشه و فرهنگ جامعه ایرانی برای بذل محبت و دوستی در حوزه روابط اجتماعی، مرزهای اعتقادی و مذهبی و کیش و آیین افراد جایگاهی ندارد و چون همه عیال خدایند باید نسبت به همگان لطف و مرحمت داشت و تساهل و مدارا پیشه کرد؛ و انسان باید همچون آفتتابی، نور مهر و صفا و محبتیش را بر همگان بتاباند. چنانکه آمده «باید که هر قوم کی بوی رسند، آفتاب فتوتش بر همه تابان باشد» (Ibid, 99).

در باب رابطه با همسایگان نیز همواره بر نگهداشت حق همسایه و لزوم تکریم آن اشاره شده است و شایسته است که مهر و محبتیش را از همسایگان با هر اعتقادی که باشند دریغ ندارد. «و با همسایه همچنین بدآنچ دست رسد نگاه داشت کردن و ایشان را عزیز داشتن؛ .... همسایه هست که یک حق دارد؛ و همسایه هست که دو حق دارد و همسایه هست که سه حق دارد؛ اما آنکه حق دارد: همسایه کافر حق همسایگی دارد و آنکه دو

حق دارد: همسایه مسلمان یکی حق همسایگی، یکی حق مسلمانی؛ و آنک سه حق دارد: همسایه مسلمان خویشاوند، یکی حق همسایگی، یکی حق مسلمانی، یکی حق خویشی» / فتوت‌نامه نجم الدین زرکوب. (Ibid, 202).

مرحومت و مهر نسبت به دیگران و عدم آزار رساندن به مردم در حوزه روابط اجتماعی انتظاری است که از اهل فتوت می‌رود. در بخش قابل توجهی از این میراث مکتوب گاه به ریزترین نکاتی اشاره می‌شود که نشان می‌دهد تا چه اندازه توجه به حقوق دیگری و عدم آزار رسانی به دیگران و لزوم مهر و ملاطفت نسبت به جامعه از درجه امیت برخوردار بوده است. تا آنجا که در باب آداب شمع روشن کردن آمده که «...سیم چون به مجلس درآید سلام گوید...ششم در وقت نشاندن (شمع) ملاحظه کند تا دود وی کسی را ضرر نرساند. دوازدهم روشنایی را از هیچ مستحق و ندارد.» / فتوت‌نامه سلطانی. (Kashefi, 1971: 376) یا در باب ادب راه رفتن در بازار آمده که: «اول دوش بر کسی نزنند. دویم از پس مردم ننگرد. سیم آب دهان نه اندازد. چهارم از دور کسی را بانگ نزنند. پنجم بر در دکانی که کار دارد نایستد. ششم چیزی که نمی‌خرد قیمت آن نپرسد.» (Ibid, 251).

در متون فتوت‌نامه‌ها هنگام بحث از رابطه میان استاد و شاگرد ضمن تأکید بر رعایت نظام سلسله مراتبی و پاسداشت حق و جایگاه استاد از سوی شاگرد بر ملاطفت و نرمی نسبت به شاگرد رعایت حقوق او توجه و تأکید شده و آمده است: استاد باید به قدر حوصله به شاگرد کار فرماید / فتوت‌نامه شومالی و جولاھگی (Afshari, 2012: 75)؛ و در جای دیگر آمده که «چون صاحب (استاد) دید که او (شاگرد) به عجز و بیچارگی پیش آمد، سرش در کنار گیرد و چشم و سرش ببوسد، گوید این خطابه سهو از تو در وجود آمد، گوش و هوش با دل برابر دار و نیک حاضر باش در خلا و ملا، میندار که من از تو خالیم، در هر مقام که باشی مرا حاضر دان که دیده و دل و چشم و گوش و هوش و خاطر و همت ما سوی توست. چنانک این حرکت از تو در وجود آمد من حاضر و واقف بودم، و در هر مقام که باشی بر شدن و آمدن و حرکات تو حاضر و واقفهم؛ و اگر صاحب (استاد) را این ولایت نباشد بر حقیقت صاحب نباشد، صاحبی باشد مجازی، نه حقیقی...» (Corbin, 1991: 122) در رساله شومالی و جولاھگی نیز آمده که حق و مُزد شاگرد نُرُد و به چشم بد نبینند تا خیروبرکت در کار او باشد. (Afshari, 2012: 75).

درجایی دیگر آمده که اگر شاگردی اهل ملاطفت نباشد و دشمنی کند و مهربان نباشد و ادب نگاه ندارد نباید حرفه و صنعت را به او آموخت و چنین فردی شایستگی شاگردی ندارد. «استادان باید بدانند که به هر کس نیاموزند، الا به کسی که با ادب باشد و

خدمت کرده باشد و با همکار خصوصت نکند و از کار شکایت نکند.» / فتوت‌نامه چیت سازان.  
(Corbin, 1991: 239)

در حوزه کسب‌وکار، نرمی و خوش‌خویی و مدارا نسبت به مشتری و رعایت حال او و نیز آداب مشتری در برابر فروشنده و کاسب از جمله مواردی است که بسیار به آن تأکید شده است. به عنوان نمونه در یکی از فتوت‌نامه‌های قرن پنجم آمده که «اگر پرسند که آداب فروختن چند است؟ بگویی هشت: اول که با خرنده سخن نرم بگوید. دویم از هر محلی که خرнده را باید، مضایقه نکند. سیم آنچه می‌فروشد زیادت تعريف (آن) نکند. چهارم چیزی دغل و مغشوش و قلب نفروش و اگر فروشد عیب او را به خرنده بازگوید. پنجم در وزن و ذراع قلبی نکند. ششم اگر چیزی خریده را باز آرند و ضایع نشده باشد بیع اقالت کند و بازستاند. هفتم اگر عزیزی را نقدی نباشد و چیزی به نسیه طلبد بدو بفروشد و در مقام مضایقه نباشد. هشتم زیادت از قیمت وقت نفروشد.» (Kashefi, 1971: 262) در آداب خریدن و چگونگی رفتار مشتری نیز گفته شده «دویم نقد قلب و مغشوش ندهد. سیم به کمتر از قیمت وقت نخرد مگر فروشنده مضایقه نکند. چهارم با فروشنده سخن سخت نگوید. پنجم او را تکلیف بسیار نکند که از فلان جا و فلان چیز بده... هفتم چون چیزی خریده باشد (باز پس نگرداند) ....» (Ibid, 262).

پرهیز از تعصب و کینه نسبت به دیگران و ناسزاگویی و بدلت از جمله ویژگی‌هایی است که در بسیاری از فتوت‌نامه‌ها به آن اشاره شده است. در رساله خبازان آمده که «اگر پرسند بر استاد نان پز چند چیز واجب است....؟ دهم با همه کس لطف و ...احسان و دردمندی به جای آورده... هشدهم حرمت و عزت برادران اهل طریق نگاه دارد؛... بیست مسکینان و غربیان را گرامی دارد؛ بیست و یکم بردبار و با تحمل باشد؛ بیست و دویم کینه‌دار و با تعصب نباشد؛ بیست و سیم غیبت نکند و سخن فحش نگوید....» (Afshari, 2009: 161) همچنین درباره خمیرگیر گفته شده که «...در وقت خمیر کردن سخن نگوید تا آب دهانش در خمیر نیافتد؛ ... ششم این کار را از روی پاکی و صفائی کند؛ هفتم هیچ‌کس را نزج‌اند تا برکت یابد که اصل نانوایی خمیرگرفتن است... و نان فروش نیز باید تازه روی و امین باشد تا به عذاب گرفتار نشود.... سخن درشت نگوید.... زشت خلق و ستیزه روی نباشد و خوش سیرت بود...». (Ibid, 162).

نه تنها می‌بایست در برابر بشر با نهایت مهر و ملاطفت رفتار نمود بلکه جامعه موظف است حتی نسبت به حیوانات نهایت نرمی و مهر را لحاظ کند. لذا همواره بر عدم آزار و اذیت رساندن نسبت به حیوانات تأکید شده است. هنگام صحبت از آداب قصابی و ذبح

گوسفند توسط قصابان و سلاخان گفته شده است «سلاخان کارد را پیش دشمن تیز نکنند و ذابح آن را به کارد تیز بکشند .... از جان دادن یاد کنند که به غایت سخت است و مشت و لگد نزنند و چندان صبر کنند که (بدن گوسفند) سرد شود، آنگاه وی را پوست بکنند و سلاخان باید که حلیم و سلیم باشند...» و نیز بیان شده که چند چیز هنگام قصابی پرهیز کنند: «کارد به نخاع رسانیدن - یعنی استخوان مهره گردن را بزنند- .... سیم تا گوسفند جان ندهد، سر از تن جدا نکنند. چهارم تا گوسفند سرد نشود، وی را پوست نکنند. پنجم تا جان ندهد، هیچ از وی جدا نکنند. ششم، در حالت ذبح کردن به حیوانات دیگر نگاه نکنند، هفتم آنکه کارد را در حلق گوسفند نکنند مگر حکم ضرورت باشد...»/ رساله قصابان و سلاخان. (Ibid, 193)

### صداقت و راستی

متون فتوت‌نامه و کسب‌نامه‌ها سرشار از گزاره‌هایی است که دلالت بر اهمیت صداقت و راستی و پرهیز از دوروبی و دروغ و فریب در زندگی اجتماعی ایرانیان دارد.

در فتوت‌نامه نجم الدین زركوب بر یکرنگی و عدم فاصله میان ظاهر و باطن تأکید شده است تا زمینه برای جلب اعتماد اجتماعی در جامعه فراهم آید. در شرایط و کیفیت ورود به سلک جوانمردان آمده که کسی است که ظاهر و باطن زندگی او یکی است به علم و دانش مشهور است، منش او اعتماد دیگران را جلب کند. (Corbin, 1991: 169-172)

در باب پنجم فتوت‌نامه سلطانی راستی و صداقت به عنوان یکی از خصائی دوست حقیقی ذکر شده و آمده که «هر که را ناراست و کج باز و قلب باشد در دوستی وی هیچ راحت نبود برای آنکه هر چه گوید بر آن اعتماد نتوان کرد.» (Kashefi, 1971: 216) از شرایط مهم ورود فرد به صناعت و پیشه و یا صنفی خاص صداقت و یکی بودن قول و فعل بوده است. در بسیاری از رساله‌ها صداقت در کسب‌وکار به عنوان شرط حلال بودن کسب معرفی می‌شود. به عنوان نمونه در رساله نمدمالی آمده که: «و راستی و درستی را شعار خود سازد تا آنچه از این کار حاصل کند بر او حلال باشد ....

راستی از تو، ظفر از کردگار از همه غم رستی اگر راستی.» (Afshari, 2012: 99) در تحفه الاخوان در باب صفات جوانمردان آمده است که «...سیم صفت صدق است که آن مبنا و اساس حکمت است ...؛ و از این جهت، امیرالمؤمنین علی (ع) فرموده است لا مروءة لکذوب؛ یعنی دروغزن را مردمی محالست.... صدق در نیت استقامت قصدست در توجه به جناب او تعالی بھر کار که در آن شروع کند. چنانکه فرمود فاستقیمو الله بر وجهی که

هيچ غرضی از ما سوی الله بدان مشوب نباشد و هر چه کند خالصاً مخلصاً خدای را کند بی‌ريا و نفاق... هيچ چيز در طریق جوانمردی بتر از دروغ نیست تا گویند «مردی» راستی است و... هيچ عیب و ناجوانمردی قبیحتر از آن (دروغ) ندانند...» (Khanmohammadi, 13: 1992) در فتوت‌نامه چیتسازی آمده که «اگر پرسند افعال چیتسازی چند و کدام است؟ جواب بگو اول با طهارت بودن و راست گفتن و راستی را در کار خود پیشه کردن...» (Corbin, 1991: 227)

در حوزه کسب‌وکار ضمن تأکید بر تخصص و خبرگی استادکاران و شاگردان در فرایند کار و حرفه خاص همواره بر تعهد و اخلاق و امانتداری و صداقت در نیت و فعل و یکرنگی و ترک ریا و تزویر تأکید شده است. استادکار وظیفه داشت تا در انتخاب شاگرد دقت داشته باشد و صداقت یکی از شرایط مهم شاگردی به شمار می‌رفت. در رساله خیاطی ضمن بر حذر داشتن استادکاران از دروغ بیان شده که «... استادکار باید که دروغ‌گو و وعده خلاف نباشد»/رساله خیاطی. (Afshari, 2012: 86) در رساله نجاري گفته شده باید که استادان ترک دوازده چیز کنند... اول ترک دروغ، دویم ترک غیبت، سیم ترک بهتان، چهارم ترک ریا...، یازدهم ترک خیانت و...»/رساله نجاري. (Ibid, 107) در رساله شومالی و جولاگی در بیان ویژگی‌ها شاگرد آمده که «... چهارم به صدق و ادب خدمت استاد کند. پنجم آنکه در خدمت استاد و خلق دروغ نگوید تا در کار خود فروغ بینند...» (Ibid, 76) در فتوت‌نامه‌ای چنین آمده که دوم طریقت را معنی آن است که چون بنشیند، به راستی بنشیند و راست بین و راست‌گوی باشد .... سوم حقیقت. حقیقت آن است که ... شیخ صاحب‌حال باشد و رازپوش باشد یعنی عجب بین نباشد و راست‌گوی و راست رو باشد زیرا که اقتضای حقیقت آن است که هر دم از حقیقت زند سرپوش و خاموش و زهرنوش و یارفروش و تقوی رو باشد؛ یعنی راست رو و راست‌گو باشد. /فتوات‌نامه از گفتار امام محمدباقر عليه السلام. (Ibid, 233)

رعايت ترازو و حقوق مشترى در کسب از جمله اموری است که بسیار مورد توجه اهل فتوت بوده است. کم‌فروشی یا نیرنگ در کسب‌وکار همواره مورد نکوهش قرار گرفته و مذموم شمرده می‌شده است. از این‌رو در رساله کرباس بافت و سنگ و ترازو تأکید شده که ترازوداران باید به سود مشتری رفتار کنند و راست‌کردار باشند و با درستکاری و صداقت پیشگی کالای خود را بفروشند. «گفته سر ترازو بهشت است و پای ترازو دوزخ است و پُل صراط است؛ زیرا که اگر ترازودار بار را آن‌چنان کشد که ترازو میل به‌طرف بار کند از موجب بهشت وی شود و اگر بار را کم کشد که بار به‌طرف سنگ کند، از موجب دوزخ وی

شود؛ و اگر بار را راست کشد، از موجب رضای خدای تعالی باشد و از پل صراط آسان بگذرد و برکت یابد؛ زیرا که برکت در راستی است.» (Afshari, 2009: 170-171)

گاه در برخی رساله‌ها و فتوت‌نامه‌ها به نام برخی از ابزار و وسائل کار آن حرفه اشاره می‌شود و برخی حقایق و اصول اخلاقی و مفاهیم ارزشی و باورهای اجتماعی از زبان آن‌ها بیان می‌شود. به طور مثال در همین رساله آمده که: «و اگر پرسند که ترازو که بر طاس می‌خورد و صدا می‌کند چه می‌گوید؟ بگوی که: می‌گوید: راست باش و راست بفروشن! که خدای تعالی راست را دوست دارد. اگر پرسند که: سنگ را در ترازو می‌نهی، سنگ چه می‌گوید؟ بگوی که: می‌گوید که خدای تعالی را حاضر و ناظر دان! که لحد و گور تنگ و تاریک است و آنجا به‌غیراز خدای تعالی کسی دیگر به فریاد نمی‌رسد.» (Ibid, 171).

در رساله قصابان و سلاخان نیز آمده که «اگر پرسند که فرض و سنت قصابان [چیست؟] بگوی که فرض و سنت قصابان】 پاکی و راستی است.» (Ibid, 190). در دادن گوشت به مشتری نیز همواره بر رعایت انصاف و عدم غش در معامله توصیه می‌شود و آمده که «... اگر پرسند که احکام سلاخان و قصابان چیست؟ بگوی که: احکام سلاخان حق را از باطل جدا کردن و از مناهی دور بودن است و احکام قصابان انصاف دادن است و انصاف ستانیدن است.» (Ibid, 190)

## سخاوت

در فتوت‌نامه‌ها سخاوت و گشاده‌دستی از جمله اصولی هستند که به عنوان یکی از مهترین ارزش‌های اخلاقی مورد سفارش قرار گرفته و تأکید شده است. معاونت و همیاری و دستگیری از یکدیگر و بذل مال و ثروت نسبت به دیگران از جمله ارزش‌های مطلوب و مورد پسند جامعه ایرانی به شمار می‌رود. این روحیه و فرهنگ تقدم منافع دیگری بر منافع فردی و از خود گذشتگی به نفع دیگران و تقدیم سرمایه و اموال به دوستان و فقرا و مساكین در ابعاد بسیار وسیعی در آثار ادبی و فرهنگی ایرانیان به‌ویژه در فتوت‌نامه‌ها منعکس گردیده است؛ و سخاوت در فرهنگ ایرانی تنها به معنی دادن مال اضافی خود به دیگران نیست. بلکه گاه باید خود را فراموش کرد و برای راحتی دیگری سختی را تحمل نمود و خود را فدای دوستان و یاران کرد.

از مراتب سخاوت «بذل مال بود در معاونت یاران و دوستان و از اموال بر وجهی که جانب خود را در اختصاص بدان هیچ رجحان ننهد» و گاه به معنی ایشار است و «آن بذل مال بود با وجود احتیاج بدان.» (Corbin, 1991: 22-23)

در فتوت‌نامه می‌رسید علی همدانی آمده که «چون ارباب فتوت یکی از اصحاب خود را که متصف به کرم و سخاوت و عفت و امانت و همچنین، شفقت و علم و تواضع و تقوا باشد او را «اخی» نام نهند و در مقام فتوت به تربیت او همت گمارند...»(Riyaz, 2003: 154) «و اخی باید که سخی باشد و در حد سخاوت مردان گفته‌اند که سخاوت آن باشد که بی سؤال عطا کند، به محل استحقاق و بعضی گفته‌اند که حد سخاوت آن باشد که اگر اخی و صاحب فتوت محتاج را بیند و دستش به هیچ نرسد فی الحال در خاطرش بیاید بلاتأخیر که اگر چاره بودی در مقام سخاوت جزوی از اجزاء تن جدا کردی و بدان محتاج دادمی...» (Kashefi, 1991: 96). نکته جالب‌توجه اینکه در سخاوت و گشاده‌دستی باید میان انسان‌ها تمایز و تفاوتی قائل بود. چنان‌که آمده که «فتوت آن است که فرق نکنی که نعمت تو که می‌خورد؟ یعنی در مقام خدمت و ایثار نعمت حق به بندگان او، میان مؤمن و کافر تمیز نکنی و میان دوست و دشمن تفاوت ننهی.»(Ibid, 157).

صفت بخل و خسیس همواره مورد نکوهش جوانمردان قرار گرفته و در فرهنگ عامه ايرانيان بسيار زشت شمرده می‌شده است. در جايی آمده که «اگر پرسند بستني‌ها کدام است؟ بگوی... بستن راه بخل و طمع و اگر پرسند گشادن‌ها کدام است؟ بگوی اول گشادن در به روی مهمان، دويم گشادن بنده سفره برای گرستنگان... هفتم گشادن دست به شفقت و احسان هشتم گشادن سينه به محبت مردمان يازدهم گشادن قدم به کارهای خير و صواب... چهاردهم گشادن راه سخاوت و دل gioyi» /فتوت نامه سلطانی. (Kashefi, 1971: 143) در باب نکوهش بخل. (ر.ک رساله ارشاد و کسوت، Afshari, 2012: 213؛ فتوت‌نامه ميرزا عبدالعظيم خان قریب، 2009: 88).

اهل فتوت کمک به ديگران بهويژه فقرا را وظيفه خود می‌دانستند بنابراین همواره مقداری از درآمد حاصل از کسب برای کمک به ديگران در نظر گرفته می‌شد. «اگر ترا پرسند که در کار آهنگري چند شرایط است؟ جواب بگو که دوازده شرایط است... هشتم از چهار درم يك درم به راه خدای تعالي صرف کردن. / رساله آهنگران. (Corbin, 1984: 204) و از صفات اهل فتوت آمده که برج لقمه‌ای به دست آرد و نصبيه‌ای از آن به خرج عيال می‌کند و يك نصيب به درویشان و محتاجان ایثار کند؛ و اگر مجرد باشد هیچ بند نکند؛ و هر چه از عالم غیب در آید، همه ایثار کند؛ و شفقت بر خلق خدا می‌برد به قدر وسع و طاقت.» (Corbin, 1991: 117)

در آداب خوردن طعام آمده است که «... و در بند آن باشد که از ده لقمه خویش دو لقمه به ديگران ایثار کند، کي ایثار کردن صفت جوانمردان است؛ اگر شخصی شکری در

دهان نهد و تا شب شکر خورد، یک لذت بیش نباشد، تقدیر که صد دانه شکر خورد، بیش از آنکه شیرینی در دهان او زیادت شود دیگر فایده نخواهد بود؛ اما اگر نود و نه دانه در دهان نود و نه کس نهد، صد دهان شیرین کرده باشد، به از آن کی یک دهان؛ و آنچه خود خورد، چون به آخر رسید لذت منقطع شود؛ اما چون ایثار کرد، هرگز لذت منقطع نشود، نه در دنیا و نه در آخرت، به دنیا نیک نامی و به آخرت باقی / فتوت‌نامه نجم الدین زرکوب».

(Ibid, 213)

صفت سخاوت و گشاده‌دستی بهویژه در مهمان‌نوازی و بزرگداشت میهمان در فرهنگ ایرانی نمود بیشتری پیدا می‌کند. در این متون هم در باب پاسداشت میهمان و سخاوت در برابر آن آمده که «اگر پرسند شش ادب کدام است؟ بگوی اول (از) مهمان سؤال کردن که میل او به کدام طعام باشد. دویم طعام بهتر پیش او نهادن. سیم در خوردن تکلیف بسیار ناکردن. چهارم چون بیرون رود مشایعت کردن ... پنجم عذرخواهی ننمودن که از آن بوي خودپرستی آید. ششم منت نانهادن بلکه منت فراوان داشتن که خدای تعالی رفیق داد تا آن شخص روزی خود را بر سر سفره او تناول نمود. (Kashefi, 1971: 248)

#### دسته‌بندی گزاره‌های مستخرج از فتوت‌نامه‌ها

در این تحقیق گزاره‌هایی که دلالت بر وجود ویژگی‌هایی چون رفق و مدارا، صداقت و سخاوت، مسئولیت‌پذیری و مشارکت اجتماعی در فتوت‌نامه‌ها است استخراج شد. در اینجا مجموعه این گزاره‌ها در قالب دسته‌بندی مشخصی ارائه می‌گردد تا روشن شود مهم‌ترین مصاديق و شواهد حضور این ویژگی‌ها و ارزش‌ها در متون ادبیات عامیانه چیست.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

جدول ۱: ویژگی‌های مستخرج از فتوت‌نامه‌ها

Table 1: Features Extracted from Fotovatnams

مصاديق موجود	فُوئِتْنَامَهْ	مصاديق موجود	فُوئِتْنَامَهْ
مصاديق موجود	فُوئِتْنَامَهْ	مصاديق موجود	فُوئِتْنَامَهْ
عفو و مرحمت نسبت به دیگران		لزوم حرکت و فعالیت و تلاش	
پرهیز از دشمنی و تخاصم و کینه جویی		سرزنش سکون و تبلی	
معاشرت و ارتباط دوستانه با دیگران		لزوم فraigیری صنعت و حرفة ای خاص	
تساهل و نیکی نسبت به غیر هم کیشان حتی غیردینداران		تلاش برای کسب و روزی حلال	
نگاهداشت حق همسایه چه دین داران چی بی دینان	سخاوت	ستایش کار حتی نازل ترین کارها مثل حمالی	مسئولیت پذیری
عدم تضییع حق افراد و عدم آزار رسانیدن به دیگران		عدم سریار بودن	
لزوم توجه به ظرفیت و توان افراد در هنگام محول کردن وظایف		انجام دادن وظیفه به نحو احسن، عدم اهمال در کار	
عدم رنجاندن و احتجاف شاگرد و مشتری		و جدان کاری	
ملاطفت و نرمی نسبت به شاگرد		مسئولیت در قبال دیگران	
رعایت حق حیوانات و محبت نسبت به آنان		نفع رسانی به دیگران و تلاش برای رفع نیازهای جامعه	
کمک به دیگران بدون چشمداشت مزد و اجری	صداقت و راستی	نظم و دقت در کار و رعایت همه جوانب در کارها	دستگیری و مشارکت
بذل مال با وجود احتیاج به آنان		سختی کشیدن و عدم راحت طلبی	
سخاوت در مهمان نوازی		استفاده از نظر و مشورت اهل خبره در کارها	
عدم تفاوت در بذل مال میان مومن و کافر و دوست و دشمن		استفاده از نظرات جمع و عدم تکروی	
نکوهش بخل و خست		لزوم یاری و معاونت یکدیگر	
گشاده سفره برای گرسنگان و نیازمندان		نفع رسانیدن به جمع	
کمک به کارگران و زبردستان		تقویت پسوند برادری و مواخات	
سخاوت و مهمان نوازی		عدم بی تفاوتی نسبت به جمع و جامعه	
عدم رابطه و دوستی با دروغگویان و ناراستان		دستگیری و حمایت از عطفا	
صدقات در کسب		ستاندن حق مظلوم از ظالم	
بکی کردن دل و زیان		در جمع بودن و پرهیز از انفراد	
عدم کم فروشی و نیزندگ در معامله		پرهیز از تنها غذا خوردن و تنها سفر کردن	
حاضر و ناظر دیدن خدا در هنگام ترازو کشیدن		تقدم منافع دیگران بر منافع خود	
رعایت انصاف در معامله		شفقت و احسان نسبت به دیگران	عذرآفتابی و عذر
		صبر و حوصله در برابر دیگران	

### بحث و نتیجه‌گیری

نگاه به آثار حوزهٔ خلقيات ايرانيان نشان می‌دهد صاحبان اين آثار با محوريت قراردادن غرب به توصيف شرق و انسان شرقی پرداختند و ضمن تأکيد بر حاكمیت استبداد تاریخی در طول قرن‌ها در شرق/ ایران، معتقد‌ند تلازمی میان استبداد ايراني و خودمداری ايرانيان وجود دارد و اين ويژگی‌ها مانع برای توسعه جامعه ايراني به شمار می‌روند. گفتمان مسلط در اين حوزه تأکيد دارد سال‌ها حاكمیت استبدادي موجب حاكمیت خودمداري و تقدم منافع فردی بر منافع جمعی در جامعه ايران شده و بازتولید آن در شرایط کنونی شده است؛ اما به نظر می‌رسد اين گزاره‌ها، با تجربه تاریخی جامعه ايراني همساز نیست و گفتمان مسلط، سويه مثبت خلقيات ايراني را که در قالب آيین‌ها یا مناسک و آداب و ميراثي مثل فرهنگ پهلواني، فتوت و جوانمردي و نيز ادبیات عاميانه و فتوتنامه‌ها و آيین‌نامه‌های صنفي نمود پيدا کرده نادیده انگاشته است. لذا با توجه به اينکه ادبیات عاميانه هر ملتی می‌تواند تا اندازه‌ای بازتابی از فرهنگ و خلقيات آن ملت باشد، اقدام به بررسی و مطالعه فتوتنامه‌ها كسب‌نامه‌ها و منشورهای اخلاقی اصناف که بخش مهمی از فرهنگ و هویت ايراني است نموديم.

بخشی از متون حوزهٔ خلقيات ايرانيان معتقد‌ند اين استبدادزگی در آثار مكتوب و ادبیات عاميانه ايرانيان بازتاب پيدا می‌کند و شواهدی برای مدعای خود ذکر می‌کنند؛ اما بررسی ما نشان داد که ضمن معنادار بودن وجود اين تعداد از استناد و مكتوبات صنفي در حوزهٔ فرهنگ عامه جامعه ايراني، ويژگی‌های مثبت دیگرخواهانه در متون ادبیات عاميانه ايرانيان انعکاس يافته است. در اين صورت می‌توان گفت انگاره استبدادمداري و خودمداری ايرانيان مورد تردید قرار می‌گيرد.

ممکن است تصور شود آنچه در فتوتنامه‌ها بيان شده تنها نشان دهنده و بازتابنده باورهای ايرانيان و فلسفه و دين و آموزه‌های اخلاقی بوده و جزء فرهنگ آرمانی جامعه ماست و امكان دارد بين نظر و واقعيت زيسـته جامعه ايراني فاصله و گـسـت عميقـ وجود داشته باشد. حال آنـكـه بـاـيد گـفـت «ـسـنتـهـاـيـ گـفـتـارـيـ» رـيـشهـ در اعتقادـاتـ باورـهاـ،ـ دـانـشـهاـ،ـ فـلـسـفـهـهاـ،ـ اـرـزـشـهاـ وـ نـياـزـهـاـيـ جـامـعـهـ دـارـنـدـ.ـ درـ وـاقـعـ اـدـبـيـاتـ عامـيـانـهـ اـرـزـشـ وـ اعتـبارـ خـودـ رـاـ اـزـ پـيـونـدـيـ کـهـ باـ جـامـعـهـ وـ وـاقـعـيـتـهاـ دـارـدـ اـخـذـ مـيـ کـنـدـ نـهـ اـزـ جـنبـهـ هـنـرـيـ وـ زـيـباـشـناسـيـ.ـ اـدـبـيـاتـ عـامـيـانـهـ اـدـامـهـ کـارـ وـ فـعـالـيـتـ وـ زـنـدـگـيـ مرـدمـ اـسـتـ؛ـ وـ مـسـئـلـهـ اـسـاسـيـ درـ اـدـبـيـاتـ عامـيـانـهـ ويـژـگـيـهـاـيـ اـجـتمـاعـيـ آـنـ اـسـتـ نـهـ ويـژـگـيـهـاـيـ هـنـرـيـ وـ اـدـبـيـ.ـ وـابـسـتـگـيـ اـدـبـيـاتـ عامـيـانـهـ بـهـ زـنـدـگـيـ وـ وـاقـعـيـتـ اـجـتمـاعـيـ آـنـ رـاـ بـهـ اـدـبـيـاتـ وـاقـعـگـراـ مـبـدلـ مـيـ سـازـدـ.ـ (Fazeli, 2002: 3-28)

از سویی دیگر اگر روابط بین فلسفه، دین، هنر و ویژگی‌ها و رفتارهای اجتماعی مردمان یک جامعه تا این اندازه سست باشد، کارکرد بسیاری از حوزه‌های جامعه‌شناسی و انسان‌شناسی مانند جامعه‌شناسی ادبیات، جامعه‌شناسی هنر، انسان‌شناسی ادبیات زیر سؤال خواهد رفت و «جهان چنان آشفته بازی را خواهد شد که دگر هیچ‌چیز دلیل هیچ‌چیز دیگر نخواهد بود و کوشش برای شناخت معنای خود را از دست خواهد داد.» (Farhadi, 2011: 26)

بر این اساس به نظر می‌رسد نفس وجود چنین اسنادی در جامعه ایران که به گفته سعید نفیسی ریشه در تاریخ پیش از اسلام دارد و در دیگر فرهنگ‌ها و جوامع نمونه آن مشاهده نمی‌شود معنادار است و دلالت بر اهمیت اخلاق و توجه به حقوق انسانی در تعامل اجتماعی و اهمیت ارزش‌های معطوف به منافع دیگری در جامعه ایرانی دارد و نمی‌توان فقط به مثابه آیین‌نامه‌های بی‌روح صنفی به آن نگریست. گروه‌های اجتماعی اقدام به نگارش فتوت‌نامه و آیین‌نامه‌های صنفی می‌نمودند تا زمینه حاکمیت اخلاق و جامعه‌ای اخلاقی و غیر خودمداری در همه سطوح به‌ویژه در حوزه کسب‌وکار فراهم گردد لذا باید در بررسی علت یا عوامل وضعیت کنونی دولت و جامعه ایرانی فرض معمول عموم نظریه‌های توسعه در ایران را به کناری نهاد. می‌توان چنین حدس زد که عموم مطالعات حوزه خلقيات ایرانيان بیش از آنکه ریشه در شواهد تاریخی - تجربی داشته باشند، در چارچوب ادبیات شرق‌شناسانه قرار گرفته است.

به اعتقاد ادوارد سعید (۱۹۹۸)، غرب و اندیشمندان غربی و روشنگران جوامع توسعه‌نایافته، در چارچوب گفتمان شرق‌شناسانه به توصیف انسان شرقی پرداختند و انسان شرقی را سنت‌گرا و در تاریخ مانده و دورمانده از روند تغییرات انسان امروز توصیف کردند تا ثابت کنند غرب و جامعه غربی، تکامل یافته و برتر از انسان و جامعه شرقی است. بر این اساس استعمار و ایجاد تغییر و توسعه در شرق توجیه می‌شود؛ و لازم می‌شود انسان شرقی به رنگ انسان غربی درآید و گرنه او موجودی است مانع توسعه و پیشرفت. به همین دلیل این دست توصیفات نمی‌تواند کاشف از واقعیت زیسته جامعه ایرانی باشد و باید مورد تردید قرار گیرد. روشن است که پذیرش این تصویر و احالة همه مشکلات و مسائل امروز ما به تاریخ و جغرافیای ایران و استبداد حاکم بر تاریخ شرق موجب می‌گردد تا ما در ریشه‌یابی چالش‌های سیاسی اقتصادی و فرهنگی و اجتماعی جامعه خود دچار خطای تحلیلی شویم و نقش عواملی مثل استعمار و عوامل خارجی یا سیاست‌های مدیران و سیاست‌گذاران را در مشکلات کنونی نادیده بگیریم و دچار خودزنی شویم و علت همه مشکلات را در ذات و فرهنگ و مردم ایران بدانیم و ببینیم. به عبارتی دیگر می‌توان گفت گفتمان استبدادزدگی

گفتمانی است ضد توسعه و ضد جامعه ایرانی چراکه با ارائه گزاره‌های عام و تصویری غیر مستدل و غیرواقعی از انسان ایرانی موجبات نالمیدی، خودحقیرانگاری و عدم خودباوری جامعه ایرانی و درنتیجه سلطه هژمونیک غرب را فراهم خواهد آورد.

پس باید تلاش کرد تا زمینه بازنگری و تأمل هر چه بیشتر در این رویکرد مسلط در حوزه جامعه‌شناسی تاریخی و متون مربوط به خلقيات ايرانيان و نيز ادبيات حوزه توسعه را فراهم نمود و از تزریق روحیه نا اميدی در جامعه و نيز رویکردهای تک عاملی در تبیین و تحلیل مسائل اجتماعی اجتناب کرد و دست از ارجاع همه مشکلات و چالش‌های سیاسی و اجتماعی و اقتصادی جامعه ایرانی به تاریخ و سنت و گذشته ايران اسلامی برداشت.

نکته آخر اينکه اشاره به اين ويژگي‌های بازتاب يافته در ادبيات عاميانه ايرانيان به منزله ارائه تحليلي عام از شخصيت ايرانيان در مقیاسي کلان و نفی ويژگي‌های منفي جامعه ايرانی که ممکن است که در هر جامعه دیگری هم وجود داشته باشد نیست. در واقع ما با تأکید بر اين سويه مثبت خلقيات ايرانيان خواستيم بگويم باید به انگاره‌های غالب در خصوص شخصيت ايرانی به دیده تردید نگريست و از تحليل‌های کليت انگارانه و حكم نمودن در باب شخصيت و خلق‌وخوی ايرانی در چارچوب گفتمان شرق‌شناسانه احتراز نمود؛ و بدون توجه به نظریه‌ها و اسطوره‌های ذهنی به سراغ واقعیت‌های موجود در تاریخ و فرهنگ ايرانی رفت تا با اتكا به سازوکارهای مردم شناسانه به تحليل واقعی‌تری از جامعه ايرانی دست یابیم.

### تشکر و سپاسگزاری

نويسندگان لازم می‌دانند از همه‌کسانی که با راهنمایی و نقد و نظر خود در فرآيند انجام اين پژوهش همکاري و همراهی داشته‌اند به ويژه دکتر اصغر احمدی، عضو هيأت علمي پژوهشگاه علوم انساني و مطالعات اجتماعي کمال قدردانی و سپاسگزاری را به عمل آورند.

## References

- 0 Ashtiani, M (2012). *Despotism and Authoritarian Rule*, Journal of Soore Andishe, (66, 67): 220-223 [In Persian].
- 0 Ghazimoradi, H (2010). *On the Culture of Egoism in Iran*. Tehran: Ketab Ameh. [In Persian].
- 0 Abrahamian, E(2008), *Articles in Iranian Political Sociology, Eastern Tyranny, a Study in Qajar Era, Translated by: Soheila Torabi Farsani*. Tehran: Pardisdanesh and Shirazeh.
- 0 Afshari, M (2003), *Fotovatnameha and Khaksari Treatises (30 Treatises)*. Introduction, Correction, And Explanation by Mehran Afshari. Tehran: Institute of Humanities and Cultural Studies. [In Persian].
- 0 Afshari, M (2009), *Fourteen Treatises on Fotovat and Guilds*. Tehran: Cheshmeh. [In Persian].
- 0 Afshari, M (2012). *Thirty Other Fotowwat*.Tehran: Cheshmeh [In Persian]
- 0 Ahmad Bin Mohammed Tusi (1981). *A Persian Treatise on: Sama'a and Fotovat*. Tehran: Manouchehri Library. [In Persian].
- 0 Arjaee, S (2008), *About Iranian Cultural Wounds*. Tehran: Pazineh. [In Persian]
- 0 Ashraf, A (1968), *The Feudal System or Asian System*. Tehran: Institute of Social Studies and Research. [In Persian].
- 0 Ashraf, A (1980), *The Historical Obstacles to the Growth of Capitalism in Iran: Qajar Era*. Tehran: Zamineh. [In Persian].
- 0 Azghandi, A (2006), *An Introduction to Political Sociology*. Tehran: Ghomes. [In Persian].
- 0 Bashirieh, H (2001), *Barriers to Political Development in Iran*. Tehran: Gameh No. [In Persian].
- 0 Cahen, C (2010), *Fotovat as a Social Structure*. Translated Into Persian by Alireza Rezayat. Hekmat and Marefat Information, (54): 26-28.
- 0 Corbin, H (1984), *Javanmardi Ritual*. Tehran: Ney.
- 0 Doostdar, A (1991), *Refusing to Think, in Religious Culture*. Paris: Khavaran. [In Persian].
- 0 Doostdar, A (2004), *Dark Glows*, Paris: Khavaran. [In Persian].
- 0 Farhadi, M (2009), *The Anthropology of Assistance*. Tehran: Sales. [In Persian].
- 0 Farhadi, M (2011), *“Welfare Planning and Social Development, Work in Fotovatnameha”*. Autumn (8). [In Persian].
- 0 Fazeli, N (2002), *“Persian Folk Culture and Literature”* Art Monthly Book, (43, 44): 82-85. [In Persian].
- 0 Ferasatkahah, M (2015), *Us, Iranians. The Historical and Social Background of Iranian Character*. Tehran: Ney. [In Persian].
- 0 Foran, J (1998), *Fragile Resistance: Social Transformation in Iran from 1500 To The Revolution*. Translated into Persian by Ahmad Tadayon. Tehran: Rasa Cultural Services.
- 0 Foyuzat, E (2007), *Iranian's Attitude to Work and Industry*. Tehran: The Art of Culture and Communications Institute. [In Persian].
- 0 Goudarzi, Gh.R (2010), *An Introduction to the Sociology of Iranian Tyranny*. Tehran: Maziar. [In Persian].

- 0 Kashefi, H(1971), *Fotovatnamehsoltani, Introduction by Mohammad Jafarmahjoob*, Tehran: Iranian Culture Foundation. [In Persian].
- 0 Ibn Mimar, (1958). *Alfotova. Achieved and Published by Mustafa Jawad*. Baghdad: Shafiq. [In Arabic].
- 0 Izadi, A.M (2003), *Why We Are Lagging?* Tehran: Elm. [In Persian].
- 0 Jamalzade, M.A (1999), *The Selected Works Ofseyed Mohammad Ali Jamalzade*, By Ali Dehbashi. Tehran: Sokhan. [In Persian].
- 0 Kadivar, J (1995), *Authoritarianism from a Folk Culture Point of View*, Rahbord Journal, Autumn (8): 13-44. [In Persian].
- 0 Kashi, A (1972), *Tohfat Al Akhvan. Introduction and Correction*: Mohammad Damadi. Tehran: Iranian Culture Foundation.
- 0 Katouzian, M.A (1993), *Tyranny, Democracy, and National Movement*. Tehran: Markaz. [In Persian].
- 0 Katouzian, M. A (1998), *Nine Articles in Iranian Historical Sociology*. Tehran: Markaz. [In Persian].
- 0 Katouzian, M.A (2001), *Government and Society in Iran*, Qajar Extinction and Pahlavi Settlement. Translated into Persian by Hasan Afshar. Tehran: Markaz. [In Persian].
- 0 Katouzian, M. A(2013), *Iranians from Ancient to Contemporary Times*. Translated Into Persian by Hossein Shahidi. Tehran: Markaz. [In Persian].
- 0 Kendratov, A (1984), *Words and Fires*. Translated by: Abol Hasan Najafi. Linguistic Journal, 1.(1).
- 0 Khanji, M. A (1979), *The Median History and the Origin of Diaconov's Theory*. Tehran: Tahoori.
- 0 Khanmohammadi, A(1992). *Architects and Builders Fotovatname*. Journal of Sefe(3): 10-15[In Persian].
- 0 Khatami, A, Shakeri, F(2011), *Al-Ghazali and the Combination of the Shariat and Tarighat Based on Kimiyayesa'adat*, Journal of Literary History, (3): 63-78.
- 0 Khioughi, A (Najmodinkobra) (1984), *Adabolsoofieh, by Massoudghasemi*. Tehran: Zovvar.
- 0 Lambton, Ann Katharine Swynford(1966), Landlord and Peasant in Persia, Translated into Persian by Manouchehr Amiri.Tehran: Bongahe Tarjomeh Va Nashr.
- 0 Mahrouyan, H (2005), *The Genealogy of Our Iranian Tyranny*. Tehran: Baztab Negar. [In Persian].
- 0 Marx, C, Engels, F(2000), *Five Articles about Iran by Marx and Engels*. Translated into Persian Davar Sheikshavandi. Tehran: Atieh.
- 0 Mazaheri, A (2013), *The Connection of Shariatwithtarighat and Truth, Through Ayat and Revayat*. Seraje Monir Journal, 4 (13): 88-104.
- 0 Mirfendereski, A (2008).*Sanaeia Treatise*. Qom: Boostan Ketab[In Persian].
- 0 Montesquieu (1983), *The Spirit of the Law*. Translated Into Persian by Karim Mojtabaei. Tehran: Amir Kabir.
- 0 Motahari, M(2010), *The Collection of Shahid Motahari Works*. Tehran: Sadra. [In Persian].
- 0 Nafisi, S(1975), *A Fotovatnameh from 7th Century*. Farhangeiran zamini Journal (9). [In Persian].
- 0 Najmerazi, Abubakr Ibn Mohammad (1987), *Mersad Al Ebad*. Tehran: Elmi And Farhangi.
- 0 Narraghi, H (2001), *Intimate Sociology*. Tehran: Akhtaran. [In Persian].

۳۳ تأملی در «نظریه استبدادمداری خلقيات ايرانيان» ...

- 0 Nasafi, A(2004), *Perfect Human. Foreword: Henry Corbin*. Tehran: Tahoori. [In Persian].
- 0 Nomani, F(1979), *The Evolution of Feudalism in Iran*. Tehran: Kharazmi. [In Persian].
- 0 Pakatchi, A(2008), “*The Linguistic Requirement of Interdisciplinary Studies*”, Journal of Interdisciplinary Studies in Humanities, Institute of Cultural And Social Studies. 1 (1). [In Persian].
- 0 Piran, P(2005), “*The Theory of Strategy and Territorial Politics of Iranian Society*”, Andisheiranshahr, (4): 22-34. [In Persian].
- 0 Propp, V(1992), *Historical Roots of the Wonder Tale*, Translated by: Fereydoonbadre'ie. Tehran: Toos.
- 0 Ravandi, M (1978), *Social History of Iran*, V.3. Tehran: Amir Kabir. [In Persian].
- 0 Rezagholi, A (1994), *Sociology of Dictatorship*. Tehran: Ney. [In Persian].
- 0 Rezagholi, A (1998), *The Sociology of Killing Elites*. Tehran: Ney. [In Persian].
- 0 Riyaz, M (2003). *Fotovatname: History and Customs*.Tehran: Asatir.
- 0 Said, E (1998), *Orientalism*, Translated by: *Abdul Karim Govahi*. Tehran: Farhangslami.
- 0 Salasi, M (2000), *The Iranian World and Global Iran*. Tehran: Markaz. [In Persian].
- 0 Corbin, H, Saraf, M, (1991), *Javanmardan Treatises: Including Seven Fotovat Name*. Correction and Introduction by Mortezasarraf, and with Introduction and Abstract from Henry Corbin. Tehran: Moin: French Association of Iranian Studies.
- 0 Sariolghalam, M (2001), *Rationality and the Future of Iranian Development*. Tehran: Institute of Scientific Research and Middle East Strategic Studies. [In Persian].
- 0 Sariolghalam, M (2007), *Iran's Political Culture*. Tehran: Institute of Cultural And Social Studies. [In Persian].
- 0 Sariolghalam, M (2011), *Iranian Authoritarianism in the Qajar Era*. Tehran: Farzanerooz. [In Persian].
- 0 Seyf, Ahmad (2004), *Tyranny of the Mind and Despotic Culture*. London.
- 0 Seyfollahi, S (1995), *Iran's Political Economy – Articles and Comments*. Tehran: Publication of Al-Mizan Institute of Sociology and Planning. [In Persian].
- 0 Taeschner, F (1968), *Abbasi Khalifa and Fotovat*, Translated by Mozafarbakhtiar, In Vahid Magazine Appendix, (7 ,9).
- 0 Vali, A (2001), *Iran Before Capitalism: Theoretical History*. Translated into Persian by Hasan Shamsavar. Tehran: Markaz.
- 0 Varga, E (1969), *Asiatic Mode of Production*. Translated into Persian by Hasan Ilkhani. Tehran: Jahane No Journal.
- 0 Wittfogel, K (2012), *Oriental Despotism, A Comparative Study of Total Power*. Translated into Persian by Mohsen Salas. Tehran: Sales.
- 0 Zarinkoob, A (1978), *A Search in Sufism in Iran*. Tehran: Amir Kabir. [In Persian].
- 0 Zibakalam, S (1994). *How Did We Become*.Tehran: Rozane. [In Persian].